

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia” sec. poștă, Sibiu.

Apare în fiecare Duminică

INSERATE  
 se primesc în biroul administrației (strada  
 Poplăcii nr. 15).  
 Un șir garzond prima dată 14 bani, a doua-ară 12 bani  
 a treia-ară 10 bani.

## Recolta anului.

În lung și latul țării au început să se înșiruie clăile de snopi pe întinsele câmpii. Și agricultorii, sleiți de sărăcia roadelor din ultimii ani, își adăpostesc nădejile toate la umbra șireagului de clăi. Au muncit un an întreg: și-au risipit sămânța și sudoarea feții — ca acum din roada inspecțiilor snopi să-și îmbrace trupurile goale, să aibă hrana în vremea iernii și din rămas să-și plătească dările și datoriile de pe la bănci. Căci doar li s'o sjeunge. Anul n'a fost slab și spicul nu e gol. Și munca oisită și oboșitoare — trebuie să se plătească.

Ar trebui — de fapt însă socoteala agriculturii nu își va găsi realizarea.

Abia a ajuns spicul în snop, și abia s'a ivit pe fața agriculturii o rază de nădejde — potopul se anunță.

Droaia lipitorilor ce trăesc din sudoarea agriculturii își arată capul...

Nime nu-i dă agriculturii mâna de ajutor să-și poată valorisa roada întrecătoare. Nu-i îngăduie vremea oportună să poată profita de conjuncturile mai favorabile ale pieții. Acum, imediat după seceriș il cutropesc creditorii, îl șicanează executorul de dare. Toți cer acum imediat. N'au vreme să-l aștepte. Bani le trebuie la toți. Și șermanul agricultor — ce poate face alta decât să-și încarce carul cu grâul amar muncit și să-l arunce în piață pe prețuri de batjocoră.

Căci lipitorile agriculturii, cei dela burse s'au îngrijit din vreme să aran-

geze de astfel prețurile, ca să acapareze cu bani cât de puțini roada agriculturii — ca apoi mai târziu să i-o revândă cu prețuri îndoite. În o singură săptămână a scăzut prețul grâului la bursa din Budapesta numai puțin decât ou 1 coroană 30—40 bani la maza metrică. Și scăderea aceasta va merge crescendo și va fi permanentă luni întregi — până când roada agriculturii va ajunge în magazinele speculanților. Atunci apoi — prețul va reveni, la ogașia obișnuită.

Și e direct revoltător faptul, că matadorii speculației de bucate își țin de datorință să-și motiveze apucăturile lor. Și au motive — să înțeleagă trase de păr — și pentru scăderea de acum a prețurilor și de sigur — ca și în trecut — o să aibă motive și pentru urcarea mai de apoi.

Motivația de acum culminează în constatarea unei roade pe deplin satisfăcătoare. Tocmai foarte bună nici ei nu îndrăsnesc să-i zică — dar' afirmă, că în anul acesta pe întreg teritoriul de 5.877.378 jugere-catastr. sămănat cu grâu sunt peste 44 milioane măji metrice, prin urmare cu 12 milioane mm. mai mult ca în anul trecut, când au fost numai 32 milioane mm. de grâu. Rezultatul acesta îl ajung socotind pe fiecare juger — unul cu altul o producție de peste 8 măji m. de grâu, ceea-ce corespunde la aproape 11 hlitre de grâu. Și acesta e calculul mediu — căci ei afirmă că o mare parte din ținutul sămănat cu grâu are jugere ce dau 10—11 măji m. respective 14—15 hlitre grâu și mai de parte afirmă că ținuturi în care jugerul se dea numai 4—4½ măji metrice

respective 5—6 hlitre nu se află în țeara întreagă — în anul acesta.

Socoteala aceasta înveselitoare de sigur — o știm cu toții, că stă pe picior de răboșu cu realitatea, căci de pildă în Ardeal și în Maramureș — durere — am pute arăta zeci de mii de jugere, cari nu au produs decât 3—4 măji metrice de grâu. Și apoi inundațiile mari și grindina picată încă decimează socotelile aceste trandafirii.

Speculanții însă țin morțiș la șusele lor ca să documenteze — vezi Doamna pentru-ce trebuie să fie grâul ieftin — cel puțin acum după seceriș. Tot pentru aceasta ne mai șpun ei, că în toată Europa e producția bună mijlocie.

Un lucru însă îl fac uitat diriguitorii scăderii prețului. Se știe anume, că la formarea prețului unei recolte noue influențează în mod puternic și starea rezervelor din anul precedent. Și ori-cum ar vrea să prezente lucrul de frumos, trebuie să recunoască și speculanții din vorbă, că magazinele din țeara întreagă sunt total epuizate — toate stau goale și așteaptă alimentarea din roada anului acesta.

Și apoi n'ar trebui să uite d-lor nici faptul, că în anul acesta — cucuruzul în cele mai multe părți ale țării a rămas atât de înderăt în dezvoltare, încât — de nu va fi o toamnă excepțional de lungă și de caldă va rămâne verde pe tuluș. Și când cucuruzul nu e bun în țeara noastră, grâul se consumă în cantități enorme, destrăgând astfel mii de măji din circulația comerțului.

## FOITA.

### Un Pipăruș modern.

— Parodie. —  
 (Urmare.)

»Așa, tâlharule?! Poftim,  
 Așa știi tu strica răsădul!  
 Umples-mi-s'ar cu tine iadul!  
 Tu vrei să mă batjocorești;  
 Așteaptă căplăuz ce ești!  
 Și sute de muștrări încarcă  
 Sihastra dintr'un suflu — zup!  
 Achim șede pe straturi pup,  
 Și-acum Achim e sub cotarcă  
 Și prins în staul ca un lup!  
 Cotarca-i mare și 'nvolește  
 Pe-Achim întreg, întregușor;  
 El strigă, sbiară sub zăvor,  
 Din rășputeri se șvircolește,

Dar' baba-l ține apăsăat:  
 Ea petri pe cotarcă urocă,  
 Ba ea chiar însași s'a urcat!  
 »Așa! să-mi șezi cum șede-o curcă!  
 Aici să-mi stai trei zile 'ntregi,  
 Flămând! Auzi tu? Mă 'nțelegi? —  
 E totuși mult, și-Achim nu poate  
 Să rabde-acest canon, cam sfânt!  
 El face vânt și aruncă 'n vânt  
 Cotarca de pe cap și scoate  
 Cinstitul cap dela pământ.  
 Și ce gândiți? a stat de poară?  
 Ba șmei! Fugia de sta să moară!  
 Și cum, mă rog! Cu frica 'n șin  
 Și-apoi și cu rușinea 'n spate  
 Să nu fugi? Ba să fugi, fêrtate,  
 Să nu stai până 'n Dobrișin!  
 Achim Cotor e necăjit.  
 Atâta mai doria de-acasă  
 Să poată sta cu șfinți la masă,  
 Și-acum Achim e hotărât  
 Să lase-'n pace pe toți șfinții,  
 Că prea 'i-se rărise dinții,  
 Dar' earăși, earăși se 'ntorcea:

Savinca lui e 'n țeri străine  
 Și nu cunoaște drum la ea!  
 »Oh, vai și vai, sărac de mine!  
 Mă duc la șfânta Mercuri! Duc,  
 Căci nu m'a bate doar' butuc —  
 Și poate să mă 'nvețe bine!  
 A zis și face. A 'ntornat  
 Pe drumul cel cu tămăiță.  
 Bêtrâna sta chiar în portiță  
 Și măcar e călugăriță,  
 Cetia rîzând din Leonat.  
 »Să dea Domnul sănătate!  
 Mătușe dragă, nu mă bate,  
 Că viu să cer la tine șfat!  
 Bêtrâna ride cu căldură,  
 Mișcând un singur dinte 'n gură  
 Și zice blând, linișor:  
 »Cu drag îți dau a bună-seamă?  
 Dar' șpune 'nșăie cum te chiamă?  
 Achim se pleacă 'ncetșor:  
 »Eu șunt Achim a lui Cotor«.

(Va urma.)

Toate aceste puse în cumpănă, noi credem că scăderea prețului de azi a grâului și mai ales depresiunea ce va urma în proximele 2—3 luni e absolut neîndreptățită, și își are singurul izvor în speculațiile neomenoase a geșeftarilor de bucate.

De aceea nu putem îndestul să indemnăm poporul nostru agricol să nu-și arunce acum, imediat după secere, bucatele în piață unde se le vîndă cu prețuri de batjocură. Întru-cât nu ar primi avansuri pe bucatele înmagazinate recurgă la băncile noastre și contragă mici împrumute, cu termene scurte, ca să-și acopere lipsele momentane.

Bucatele destinate pieții să le țină pe mai apoi — când de sigur o să ajungă prețuri mult mai favorabile. În ajutorarea momentană a agricultorilor noștri, cât va pute va sări și noua însoțire economică »Agricola« din Hunedoara. Celor ce se vor adresa acestei însoțiri, ea le va da și întru-cât se va pute le va mijloci avansuri pe bucate în condiții cât se poate de avantajoase.

În sfârșit ori-care ar fi calea, prin care agricultorii noștri s'ar ajuta momentan — lucru de căpetenie este să nu se lase amăgiți de apucăturile geșeftarilor fără suflet și să nu-și arunce bucatele pe prețuri de batjocură, oăci doar' în multă sudoare sînt scaldate grăunțele grâului românesc. **V. C. O.**

**Valoarea Ungurilor.** »Budapesti Hirlap« publică o scrisoare a președintelui comitetului macedo-bulgar Mihailovsky, în care acesta vorbind despre Austro-Ungaria, zice, că poartă șleful politicii pangermane în răsărit. Despre Maghiari spune, că prietenia lor nu are nici o valoare reală pentru alte popoare. Cu un cuvînt Mihailovsky îi reduce teribil pe fanșoșii noștri Unguri. Cu mare supărare și tănguire esclamă toate maghiare, că până și Bulgarii își bat joc de nația ungurească și bagatelisează prietenia acesteia.

**Regele României la Ischl.** Am dat știrea, că Regele Carol va vizita și în vara aceasta pe monarhul nostru la Ischl.

## Poesii populare.

### Din Beșineu.

Comun. de Constantin Păscu, june.

Niculae cănele  
Își tot mîină slugile  
Să-i trimit eu buzele.  
Vie domnul slugilor,  
Că știe rîndul ușilor  
Și dulceața buzelor.

### Din Murș-Uioara.

Comun. de d-șoara Iuliana Coman, învăț.

Foaie verde de păhul  
Tîngul m'aș și n'am cui,  
Tîngul m'aș la străin,  
Până'n ziuă satu-i plin.  
M'oi tîngul cucului  
Că cucu-i jalnic ca mine,  
Și nu mă spune la nime.  
Înflori vor florile  
Și m'oi tîngul la ele  
Ca la dulci surori de-a mele.  
Și vor crește licurei,  
Și m'oi tîngul la ei,

»Wiener Salonblatt« scrie, că M. S. Regele va face vizită de două zile M. S. Împăratului Francisc Iosif la 3 August n.

M. S. Regele a dat deja ordine ca să 'i-se rețină apartamente la hotelul »Elisabeta«. Împăratul va primi pe M. S. Regele Carol la gară. Un dîneu și o reprezentație de gală, vor avea loc în onoarea Regelui.

»Agenția română« anunță, că colonelul principe de Dietrichstein de Nicolsburg, agiotant al monarhului nostru, va fi atașat pe lângă Regele Carol pe tot timpul petrecerii Sale la Ischl.

**Politica italiană în Balcani.** Din Constantinopol se depeșează ziarului »Berliner Tagblatt«, că guvernului otoman îi este suspectă atitudinea Italiei față de stările din Balcani. În Constantinopol sînt convinși, că apropierea dintre Italia și Rusia nu se poate face decît în detrimentul monarhiei austro-ungare. În urma acestei apropieri, după părerea guvernului turcesc, convenția balcanică dintre Rusia și Austro-Ungaria de facto înceată de a mai ave valoare. Noua situație nu poate fi decît păgubitoare pentru Turcia. În urma schimbării situației din Balcani, la cea dintăiu oasie va ajunge în crîșă și triplă-alianță, de oare-ce Germania va trebui necondiționat să fie pe partea Rusiei și Austro-Ungaria va rămîne singură.

**Contra usurei.** Societatea economică maghiară »Magyar Gazdaszövetség«, în urma unei anchete inițiate nu de mult, a pregătit un raport detaliat despre rezultatul consfăturilor ținute de mai mulți specialiști. Raportul a fost înaintat ministrului de justiție cu rugarea, ca legea de usură să fie modificată în sens mai strict și largită astfel, ca să se pună capăt odată jupuirii masselor din partea bandei de cămătari. Sîntem curioși, avè va guvernul maghiar curajul să pășească energie contra Jidanilor, cari trăsesc aproape exclusiv din usurărie?! Vom vedè.

**Congregație model.** Am spus și noi, că în urma unei anchete contra funcționarilor administrativi din comitatul Sătmar, s'au pornit 178 cercetări disciplinare. De sus până jos s'au constatat o mulțime de abuzuri, neglijențe și încălcări de legi. Și ce se vezi? Congregația acestui comitat, devenit famous, în ședința sa extraordinară, ținută alaltăieri, la propunerea dep. Bözsörmenyi Sándor a votat încredere, atît vicecomitetului, cît și celorlalți funcționari.

**Din secretele conscripției ungare.** Sub acest titlu comentează »Jüdisches Volksblatt« cifrele prezentate de biroul statistic ungar ca rezultat al conscripției din 1900. Dela început constată, că cel-ce cunoaște formarea acestor date statistice, le va atribui aceeaș valoare ca și alegerilor curate ale dlui Széll. Interesante sînt însă comentariile, ce le face aceasta foaie național-evrească, la contopirea elementului jidovesc cu națiunea maghiară. Din statistică se mai constată, că în comunele rurale și orașe numărul Jidanilor scade, înmulțindu-se în schimb în Budapesta și în orașele cele mari. Cercurile oficiale au numit apariția aceasta »cursul natural al Jidovilor spre orașe«. Într'adevăr însă e o alungare naturală a elementului jidovesc din ținuturile naționalităților în cele maghiare. Causa acestei alungări sînt înșiși Evreii, cari joacă pretutindeni pe Maghiarii infocați, se înțelege că nu pe placul naționalităților.

Aceste constatări ale foii jidovești sînt foarte înveselitoare. Cu cât vor outropi Jidovii mai mult ținuturile locuite de Maghiari, cu atît mai curînd vor ajunge să se mînânce unii pe alții ca paianginii și atunci poate că vor cuteza și elementele maghiare necorupte încă de microbii șovinismului să se manifeste altminteri pentru schimbarea stărilor insuportabile de azi.

## Știri din România.

### Oficerii austro-ungari în Sinaia.

Marți la orele 8 dimineața, a sosit la Sinaia generalul E. Probst de Ohstorff, comandantul corpului XII. de armată austro-ungară din Sibiu, fiind însoțit de dl general-major Haas, colonelul L. de Hartstein, șef de stat-major al corpului XII. de armată, colonelul Laconor și locotenentul Schafar.

În suita generalului Probst se mai află generalul-major Tapienn, colonelul baron de Lylius și locotenentul Stock din garnizoana orașului Brașov.

Generalul Probst și suita sa a avut onoarea de a fi primiți în audiență de M. Sa regele și apoi reținuți la dejun.

După dejun, oficerii austro-ungari însoțiți de dl general Warthiadi, adjutant general, și căpitanul-comandor Grațoski, au vizitat Sinaia, pe care au părăsit-o Mercuri la orele 9 cu trenul de Predeal.

### Sate de grăntieri.

La ministru de interne s'a reluat în studiu un vechiu proiect al dlui Luca Ionescu, actualul secretar general al celui minister, pentru înființarea în Do-

brogea pe frontiera dinspre Bulgaria, a unor sate, formate numai cu elemente românești, de preferință fosti soldați, cari ar fi dotați cu pământ și li s'ar înlesni instalația, în felul satelor grănițerești, înființate de Maria Teresia.

## DIN LUME.

### Francia.

Închiderea școalelor congregaționaliste din Francia a pricinuit mari demonstrațiuni. Președinții fracțiunii liberale (nu în sens semit), Meline și contele de Mun, au dat o proclamațiune, în care, după ce constată închiderea a 2500 școale, aruncarea pe stradă a 15.000 copii și alungarea a 5000 învățători și învățătoare, numesc fapta aceasta o crimă contra umanității și libertății și provoacă pe cetățeni să se opună brutalității persecuțiilor. În Paris au fost mari manifestări de stradă pentru maicele, cari au trebuit să părăsească orașul. A trebuit să intervină poliția, care a arestat pe Coppée, Lerolle, cons. munic. Mery, abatele Paturot și pe contele Urbain de Maillat. Din provincie încă sosesc știri despre opuneri la ordinul de închidere. În depart. Finistère congregaționaliștii vor să se supună numai forței, tot așa în Lyon și alte locuri.

Femeile creștine ale Franței au demonstrat zilele trecute pe piața Concordiei. După amiază au cerut o deputațiune în frunte cu baronesa Rellie și d-na Piou să fie primite de ministrul de interne, ca să-i predea petițiunile mamelor. Ea n'a fost primită.

Ministrul-preșident Combes, văzând că și o parte a presei republicane combatte modul, cum se execută legea despre școalele congregaționale, a mai mișcat-o. Un circular adresat prefectilor îi îndrumă să nu închidă institutele de binefacere, nici pe cele ce bona fide se cred autorizate, în fine nici pe cari beneficiază de termenul de șese ani, pentru a fi statificate.

### Germania.

Cu toată intervenția pe lângă împăratul Wilhelm de a-și amina călătoria la Posen, el va face visita aceasta. Programul însă s'a schimbat, oprind orice primire deosebită, căci întregii sârbări din Posen i-se va da un caracter exclusiv militar.

Tot mai tare se înmulțesc semnele, că din tariful vamal german nu se va alege nimic. Proiectul întimpină cea mai crâncenă opoziție din partea Badenului, Württenbergei și Bavariei.

### Irlanda.

Săptămâna trecută, Vineri, a ținut »Lige iră« sub presiunea deputaților Redmond, V. O'Brien și alți conducători naționali în Cork o adunare, în care s'au consultat asupra mijloacelor pentru agitația plănuită contra proprietarilor mari (englezi). Ca local al întrunirii s'a ales sala cea mare a palatului justiției. Vice-regele Irlandei a interzis pe cale telegrafică ținerea adunării. High-Sheriff ul, colonelul Johnson, s'a dus la întrunire, ca să comunice ordinul de opreliște. El a fost însă huiduit, așa că a trebuit să părăsească sala. Poliția, provocată să go-

lească sala cu sîla, n'a vrut să se supună ordinelor lui, așa că întrunirea a putut decurge în toată liniștea. În decursul desbaterilor a zis Redmond, că numai armele lipsesc Irilor, ca să poată scutura cu forța jugul stăpânirii engleze. Stăpâniți fiind Irii de curaj și voință firmă încă pot rebela, fără arme de foc, căci dela ei atîrnă să alunge pe proprietarii mari și să ajute poporului la aceea-ce e proprietatea lui: pământul, pe care trăește. Cu organizarea agitației au fost însărcinați foștii deputați Kilbride și O'Sullivan.

### Peninsula-balcanică.

La granița sârboturcă s'a întâmplat o încăerare sângeroasă între Albanezi și soldați turci pe deoparte, și lucrători și gardiști sârbi de altă parte. Cei dintâi au trecut granița, atacând pe lucrătorii de câmp, cărora le-au venit gardiști în ajutor. Lupta a durat cinci ore. Numai cu ajutorul țeranilor din o comună învecinată le-a succedat Sârbilor să alunge pe invasori. Sînt mai mulți morți și răniți.

Comisiunea turco-muntenegrină pentru delimitarea frontierei dela Mora s'a dizolvat fără să ajungă la vre-un rezultat. Cele două guverne vor pertracta de aici înainte direct. Liniștea e restabilă la frontieră.

Sarafoff a sosit, după o absență de un an, în Sofia. El spune, că reintorcerea lui e în legătură cu întâmplările, ce au să urmeze în Macedonia. După cum se știe, Sarafoff a fost curențat de guvernul bulgar. Acum e în capitala Bulgariei, unde însă petrece neconturbat de agenții justiției.

Pentru manevrele din pasul Șipca se fac pregătiri mari în întreaga Bulgaria. Îndeosebi primirea ce se va face oaspeților ruși, are să fie splendidă.

### Anglia și Buri.

În Utrecht vor ține generalii buri și Krüger o conferință, în care să se hotărască despre atitudinea Burilor față de noua stare de lucruri. Krüger e pentru formarea unei partide opoziționale neîmpăcate, care să se folosească de prima ocaziune pentru scuturarea jugului englez.

Comandantul bur Schiel sosit în Quenstown fiind intervievat și-a exprimat temerea, că Englezii vor umbla să impună Burilor limba engleză, ceea ce ar fi o mare primejdie pentru pacea din Africa-de-sud.

Regele s'a învoit, ca să se institue o comisiune, care să examineze scetele despre sentințele tribunalului de răboiu din Africa-de-sud, avînd să raporteze, dacă va fi bine ca acestea să se înblânzească sau să se casseze cu totul.

### Armenia.

După rapoarte din Bittis, starea Armenilor e foarte tristă. De curînd a fost jefuit de Curzi satul armean Zaghe. Locuitorii n'au obținut nimic cu plîngerile lor la autorități. Primarul altei comune, care era pe drum către Bittis, ca să se plîngă contra invasiunilor curde, a fost ucis. Dintr'o altă comună au fugit la apropierea unei cete de Curzi toți locuitorii, afară de bătrîni, femei și copii. Aceștia au fost torturați în mod barbar.

Știrile de felul acesta au îndemnat pe câteva puteri europene să trimită consuli la fața locului.

### Știri mărunte.

Împăratul Wilhelm va visita pe Țarul în Reval, unde vor avea loc manevrele marinei rusești.

Conflictul diplomatic dintre Italia și Svițera s'a aplanat în mod definitiv prin intervenția Germaniei.

Budgetul englez pentru anul viitor se va prezenta cu o reducere însemnată a dării de venit.

»Frankfurter Zeitung« află, că Anglia, Rusia și Francia au trimis la Muș în Armenia și în împrejurimi consuli, cari să cerceteze și să refere despre situația Armenilor.

În colonia portugeză San-Paolo de Loanda (Africa-vestică) s'au răsculat indigenii, ucizînd la 400 Europeni, între cari mai mulți misionari. Au fost trimise forțe militare la fața locu ui.

## Isprăvurile comitetului macedonean.

Faptele săvîrșite de bandiții angajați de comitetul macedonean au îngrozit și pe Bulgari. În Bulgaria a apărut de curînd o broșură »Secretele Macedonenilor răufăcători«.

Eată ce scrie despre această broșură ziarul »Philipopol«, care apare în orașul cu același nume:

»Din titlul broșurii, cetitorii noștri înțeleg, că avem a face cu nouă destăinuiri, asemănătoare aceloră cari dau operei macedonene un colorit întunecos și abject. Scriitorul broșurii mărturisește, că fostul comitet macedonean jefuia oamenii cari se aflau într'o stare economică înfloritoare și omora pe dușmanii săi. Noi tăcem toate acestea, spune scriitorul, spre a nu pune piedică scopului comitetului. Dar' acum, când am văzut că prin tăcerea noastră am făcut rău, ear' nu bine, ne-am hotărît a ridica vîlul, spre a arăta o serie întreagă de isprăvuri sângeroase ale agenților macedo-adrianopolitani«.

După acest preludiviu d. P. Stoicoff descrie diferitele asasinate pentru ca comitetul macedonean să scape de dușmanii săi. Erau încă 50 alți condamnați la moarte, cari de sigur ar fi dispărut, dacă nu se ivea conflictul românobulgar.

»S'au urzit comploturi chiar pentru asasinarea scriitorului acestei broșuri, dar' din împrejurări fericite el a putut scăpa de moarte. Credem, că guvernul va lua măsuri severe, spre a se pune o stavilă, nu numai crimelor, dar' și destăinuirilor; dar' se vede, aceste măsuri, nu se vor lua, ear' broșurile se vor succeda unele pe altele cu cuprins din zi în zi mai sângeros și mai înfricoșător«.

Di P. Stoicoff își termină astfel broșura:

»Se mai vorbim despre peștera, care se află lângă satul Lesco, în care s'au găsit anul acesta peste 50 de cadavre în putrefacție, între care se afla cadavrul fiului voevodului Giovanço, precum și cadavre de femei și copii, cari toți au fost omorîți de... răpitorii lui Miss Stone, numai și numai spre a nu-i trăda cari îi cunoșteau?»



»Să mai vorbim despre Sapardanoff și Deșeff, cari au dat 300 lire pentru arme și cari au fost omoriți la hotarele lui Tepelare, unde fuseseră invitați sub pretexte de a lua banii, pe cari li dăduseră pentru cumpărarea de arme, dar în realitate, spre a fi omoriți, de oare-ce insistau ca în locul banilor, cari nu existau, să ia armele cumpărate pe ei, care de asemenea nu existau?

»Să mai vorbim despre țărani cum își vindeau vitele și dădeau câte 3 și 5 lire, acum 2-3 ani, spre a lua arme, care până în ziua de astăzi nu le-au fost date și cum erau înșelați acești țărani, că se clădește în Rușinoiu o turnătorie de arme, care nici până astăzi nu s'a făcut?

»Să mai vorbim despre profesorul Gagaleff, care a fost omorât în pat, primind 36 lovituri de cuțit?

»Să mai vorbim și despre profesorul Smilian Dimitroff din satul Padez, care a fost invitat să ese din școală și a fost omorât de Stero Peeff?

»Să mai spunem cum la 28 Maiu, Sandaky și Sava Mihailovici, ducându-se la satul Sirpinova au chemat pe preotul Naidinoff și fiindcă acesta nu s'a prezentat, ei s'a ascuns, aceste fiară au prins pe fiul său spre a l'omori și cum mama copilului spre a împedea crima, a arătat locul unde era ascuns preotul, criminalii l'au prins și l'au omorât?

»Să mai vorbim și despre profesorul Milan Tampeff din Perlepe, care a fost asasinat în școală, de oare-ce a cerut socoteală de banii naționali încasați?

»Să mai spunem cum promiseseră 300 lire oamenilor, cari ascundeau pe Miss Stone, pe când nu le-au dat nici a suta parte din această sumă?

»Nu vom vorbi, căci asemenea asasinat se numără cu sutele și fiindcă scriind aceste rânduri ni-se rupe inima de durere.

## Caracterul Hunilor.

Poporul Hunilor era de rasă mongolică, în deosebire de Goți, cari erau Ari. Portretul lor, lăsat de mai mulți scriitori contimporani, deși, fără îndoială, văzut prin prizma fricei și a groazei, și deci poate cam exagerat, explică în destul spaima ce cuprinsese pe toate popoarele la venirea lor. Ammianus Marcellinus reproduce în colorile următoare, cari se ved copiate de pe via natură, portretul fizic, moral și intelectual al acestui cumplit neam de oameni: »Hunii întrec în cruzime și barbarie tot ce și-ar pute cineva închipui mai barbar și mai sălbatic. Corpul lor grămădit, cu membrele superioare foarte mari și capul peste măsură gros, le dă o înfățișare monstruoasă. Se nutresc fără a întrebuința nici pregătire, nici foc, mândcând rădăcini de plante sălbatice și carne înmuiată între coapsele lor și spetele oailor; nici-odată nu mănănesc plugul; ei nu locuiesc nici în case, nici în colibe, căci ori-ce încunjurare a unui zid le pare un mormânt, și ei nu se cred în siguranță sub un acoperiș. Totdeauna rătăcind, schimbând vecinic locuințele lor, ei sânt deprinși din copilărie cu toate suferințele: frigul, foamea și setea. Turmele lor îi urmează în rătăcirile lor, tirind carele, în care este închisă fami-

lia lor. Acolo torc femeile și cos hainele bărbaților, acolo dau naștere copiilor, și-i cresc până ajung mari. Intrebați pe acești oameni de unde vin, unde au fost zămisliti, unde au fost născuți, nu vor și să răspundă. Ei trăiesc neconținut pe caii lor cei mici și urși, însă iuși și neobosiți. Călări ca bărbații, sau stând pe o parte după chipul femeilor, ei țin pe cai adunările lor, cumpără și vând, beau și mânuiește. ba chiar și dorm înclinați pe gâtul animalelor. Hunii sânt nestatornici, fără credință, mișcători după toate vânturile, cu toții răpiți de furia momentului. Ei știu tot atât de puțin, ca și animalele, ce este cuviincios și ce necuviincios. Limba lor este întunecată, încurcată și plină de metafore. Cât despre religie ei nu par a ave nici una, sau cel puțin nu practică nici un cult: patima lor precumpnitoare este aceea a aurului. Iordanes s'firșește, prin cuvintele următoare, legenda ce ar ave curs între Goți, asupra originii acestor ființe înspăimântătoare: »Hunii sânt un soi de oameni născuți în mlaștini, mici, s'firșiți, îngrozitori la vedere și neșinându-se de neamul omeneasc decât prin facultatea vorbirii.

Hunii, multime nesfirșită de popoare deosebite, aruncate de Asia asupra Europei, de cătră acel neam dintre ele, cari dădu numele seu întregii năvăliri, trebuiră să cuprindă toate regiunile Europei centrale, atât malurile Dunării, cât și părțile mai lăuntrice ale continentului. Fiindcă veniau din stepile Rusiei de astăzi, cătră apusul Europei, era firesc lucrul, ca lovindu-se de stăvila nestrăbătută, pe care munții Carpaților moldovenești o opuneau înaintării lor directe, să se desfacă în două brațe, cari să încunjure munții pe la sud, precum și un șivoiu de apă, ce se lovește de o pedecă, să împarte în două gârle. Curentul nordic al năvălirii apucă pe deasupra Carpaților, și cu el se va fi dus greul poporului hunic; acel sudic se îndreptă prin câmpia munteană, și apoi prin pasul Turnului-roșu cătră inima Daciei. Că Hunii s'au așezat mai ales în centrul Europei, în câmpia panonică, ne-o dovedește împrejurarea, că scaunul imperiului lui Atila se găsește aici, precum și apăsarea pe care prezența Hunilor o exercită asupra mai multor popoare, cari năvălesc, împinși de ei, asupra Italiei, sub conducerea lui Radagais, și, după retragerea legiunilor dela Rin de cătră Stilico, generalul lui Valentinian III. trec acest fluviu și inundază Galia, Spania și Africa.

Deși Dacia pare a nu fi ocupată în chip constant de cătră barbarii Huni și o asemenea ocupare era chiar cu neputință unui popor nomad, precum erau Hunii, totuși este invederat, că ei cercetară și aceasta țeară, precum am spus, întâiu prin poarta Turnului-roșu și apoi prin câmpia Panoniei, prin văile ușor de străbătut ale Someșului și Murășului. Ei adăogară cătră spaimă, produsă în locuitorii Daciei, prin incurșiunile Goților, aceea reînnoită prin pustiirile noilor năvălitori, și împinșeră tot mai mult pe locuitorii rămași în partea provinciei romane cătră adăpostirile firești și apropiate ale munților și pădurilor.

## Esamene.

### Călean (ppresb. Clujului).

Esamenul la școala noastră s'a ținut în 25 Maiu, fiind de față dir. școl. și mai mulți țărani. Elevi erau aproape 45. Examinați au fost toți elevii și elevele din toate obiectele.

Răspunsurile au fost deplin satisfăcătoare cu deosebire răspunsurile din religione și limba română.

Câteva cântări și declamări au fost bine predate, îndeosebi de elevii cl. III.

Di învățător E. P. Libeg și-a împlinit datorința cum se cade și merită toată lauda, de oare-ce n'a lăsat nimic de dorit.

Esamenul s'a terminat pe la orele 5 seara cu o vorbire din partea p. on. domn protopop Tulliu Roșescu, mulțumind dlui învățător pentru progresul prestat, după aceea elevilor punându-le la inimă, că nici în vacanță să nu dea cartea uitării, în fine, mulțumind la toți cei de față, declară anul școl. de închis. Oaspele.

## Concurs.

Pentru ocuparea unui post de învățător (învățătoare) ordinar la școala civilă de fete a »Asociațiunii« se publică concurs cu terminul până la 25 August a. c. st. n.

Doritorii (doritoarele) de a ocupa acest post să și înainteze cererile până la terminul indicat comitetului »Asociațiunii« în Sibiu (Strada Morii nr. 8) pe lângă următoarele documente:

1. Atestat de botez.
  2. Document despre calificațiunea cerută prin legea statului pentru ocuparea posturilor de învățători ordinari la școlile civile având preferință cei-ce au calificațiune specială pentru limbi și istorie (nyelv és történettudományi szaksoport).
  3. Arătarea despre studiile pregătitoare și ocupațiunea de până acum.
  4. Să dovedească, că posed perfect limba română în vorbire și scriere.
- Concurentul (concurenta) ales va ave să observe dispozițiunile statutului de organizare al școlai.

Învățătorul ordinar, până când e provizor, primește salar anual 1400 cor. solvit în rate lunare anticipative și 300 cor. bani de quartir, solviți în 4 rate trilunare, ear' devenind definitiv primește salar anual de 1800 cor., bani de quartir 400 cor., 5 cincuenale à 200 cooane și drept de pensiune dela stat, unde va solvi taxele prescise; învățătoarea provizorie primește salar anual de 800 cor. și întreagă întreținerea în internatul școlai, ear' cea definitivă primește salar anual de 1200 cor., întreagă întreținerea în internat, cincuenale și drept de pensiune ca învățătorul. Învățătoarea locuind în internat, va ave să dea directoarei mână de ajutor la agendele internatului.

Cererile intrate după termin nu se vor lua în considerare.

Sibiu, din ședința comitetului central al »Asociațiunii« ținută în 23 Iulie 1902.

Ioșif Sterea Șulțu,  
vicepresident.

Dr. I. Ben,  
secretar II.

## Pecatul beției.

(Urmare și fine.)

Din cele premerse, precum și din pășaniile zilnice ale bețivilor, ar putea învăța oamenii noștri să se lapede de aceasta patimă urită. Ba chiar geniul poetic al poporului nostru a născut foarte multe strigături despre beție și starea la care-l aduce pe om, durere însă oă deși 'și-le-a creat el, 'și-le zice de regulă când e cu capul plin și nu când e treaz, ca să se gândească la ceea ce a zis și să scoată ceva învățatură din ele. De câte ori n'auzim strigând câte o babă umană, că:

»Palincuță și rachie,  
Vorbă și blăstămăție«.

dar' de-ar zice când e trează și s'ar gândi puțin la ceea-ce a zis, vai multă învățatură ar putea scoate din acestea câteva vorbe.

Căci ce e beutura vinarsului, decât plantarea vorbelor și blăstămățiilor de tot felul în om, prin cari se desbraoă de tot ce e nobil într'nsul.

Dar' nu numai sufletește îl strică pe om beutura, ci și trupește, căci prin beutura continuă organele omului sunt pururea în agitare, de unde urmează funcționarea lor neregulată, ear' după aceea stricarea sănătății. Voiu înșira aci unele boale ce provin din beție d. e. tremurarea continuă a membrilor corpului (mai ales a mânilor), boalele de rănză, durerile continue de cap, slăbirea pe neașteptate, epilepsia sau stropșeala, lipsa de sânge, paliditatea, boala de apă, scurgerea sângelui (la femei), vomarea de sânge ș. a.

Dar' oamenii bețivi nu numai oă ei sunt supuși astorfel de boale, ci-și infectează și odraslele lor, pruncii lor. Fiind convinși fiecă om, oă numai din sămânță bună es bucate bune, tocmai așa numai părinții sănătoși și lipsiți de ori-ce patimă pot da naștere la băeți sănătoși, ear' părinții bețivi au de regulă, băeți slabi atât la minte cât și la trup, nu se desvoaltă, nu cresc, cu un cuvânt rămân niște cioturi în loc să fie ca brazii de voinici cum erau bătrânii. Dacă luăm statisticele celor asentați la miliție numai intrista ne putem, oă din

câte-o comună merg la asentare 20—40 și mai bine de feciori, și abia asentează câte 2—3 feciori. Oare nu-i acesta un semn destul de vedit al decadentei morale și fizice a poporului din comuna aceea?

Beutura face, oă pe destui feciori de 20 ani îi vedem mai slabi și mai fără față decât pe moșnegii de 60—80 ani, ear' fete de câte 16—17 ani mai palide și mai slabe decât mamele lor bătrâne de 60—70 ani.

De pe fața astorfel de tineri se poate oți lămurit, că părinții lor sunt un fel de oameni cari cred mai tare în vinars decât în Christos.

Ar fi timpul, ca poporul nostru să-și înțeleagă odată misiunea sa istorică în acest colț al Europei și să se lapede de tot ce-l poate deșoi și deșonora înaintea altor neamuri, între acestea prima e beutura vinarsului, care durere deși nu preste tot, dar' în unele comune însă a ajuns așa departe, încât sunt de poveste înaintea altora. Să se silească poporul nostru a-și croi o altă soarte, o altă stare materială și sufletească mai bună, la care să se închine și să i-o admire străinii.

Aceasta însă numai așa se poate, dacă se va lăpăda de tot răul de căpetenie, care e beutura în locul întâiu. Să nu se lapede însă de datinele și virtuțile cele frumoase ale strămoșilor sei, ci să se nișuească a le ținea, înmulți și urma cu scumpătate. Numai așa va ajunge poporul nostru la împlinirea tuturor dorințelor sale, dacă va urma strămoșilor în tot ce e bine și salutar, — ear' de tot lucrul și datina rea, ce le propagă aceia ce-i vreau perirea — să se ferească. Să asculte sfaturile celor ce-l învață bine, ear' pe cei cel învață rău să-i incunjure ca pe cănele ce-l turbat. Dacă vrei Române să bei beutura curată și nu spurcăciune jidovească, pe coastele și în grădinile tale nu lăsa să crească spini și polomidă, ci să dește-ți tot felul de pomi, din ale oăror fructe apoi îți poți face beutura bună și curată aducătoare de sănătate, ear' putoarea din butoalele Jidanilor nespălate ou anii, care-ți mânăncă sănătatea, îți pradă sudoarea și

te aruncă în tina blăstămățiilor — las'o focului.

Ca însă poporul nostru să cunoască răul și prăpastia, spre care se apropie prin beutura, trebuie ca noi cei chemați a-l lumina, adecă preoții și învățătorii să i luminăm ori la ce ocaziune și să-i facem cunoscută prin vorbe înțelepte calea bună a fericirii sale pământene și cerești.

Trebuie să-i premergem cu exemplu pururea bun și să grijim, ca nu cumva prin noi să se scandalizeze vre-unul din cești mai mici, oăci va fi vai aceluia — zice Mântuitorul lumii. — Să fim pururea, dlor preoți și colegi, la înălțimea chemării noastre, ca:

»In ziua cea de judecată  
Sus în cer la Domnul sânt«.

»Să putem cu conștiință curată răspunde  
ou bardul nostru V. Alexandi, că:

»In lume Doamne cât am stat  
Pe Tine Te-am reprezentat«.

Alexandru Pop.  
inv. Rodna-nouă.

## Despre dări și aruncuri.

(Urmare).

**Admoniereea.** Cei-ce nu-și plătesc darea până la mijlocul quartalului, sunt provocați să o plătească în restimp de 8 zile. Pe cei-ce plătesc la primăria comunală îi provoacă aceasta la plată, pe ceilalți perceptoratul. Pe cei-ce au să plătească peste șase coroane de quartal și pe cei-ce plătesc la perceptorat îi provoacă în scris, pe ceilalți în modul obicnuit în comună.

**Zălogirea.** În contra celui-ce nu 'și-a plătit dările și competențele în timpul arătat în admoniere sau când e vorba de competențe de timbru și imediate în timp de 15 zile dela ziua scadenței, se aplică zălogirea. Se pot zălogi toate veniturile în bani, pretensiunile și averea mobilă (mişcătoare) a restanțierului.

Imobiliile se pot zălogi numai dacă datorășul n'are destulă avere mobilă pentru acoperirea datoriei. Zălogirea se face totdeauna pe baza unui conspect de restanțe.

## Un capitol despre lenes și superstiție.

Ce poți să vorbești despre zilele săptămânii? Că sunt șapte, și le chiamă așa și așa, că într'una nu e bine să torci, într'alta să țeși, într'alta să coși, într'alta să speli, într'alta să frământă (tot lucruri femești, sâracele femei!) că una te apără de foc, alta de boale, de trăsnet?

Eată, chiar de n'ai avea alta de vorbit, 'ți-ar ajunge și ar și întrece să vorbești cu de-amăruntul chiar numai despre cele-ce le-am înșirat. Ear' femeilor lesne-crezătoare, și mai ales celor lenese, atăta le trebuie, s'audă că în cutare sat a orbit cutare Tandă ori Mandă, pentru-că a prins cu acul într'o Vineri o spărtură în cămașa copilului, ori că Șiței i-a căzut vițelul în puț pentru-că n'a ținut Joile! Atăta le mai trebuie să se jure pe sfântul Haralambie, cel cu aripi de foc, și pe ma-

rele mucenic Trofim, care scaldă-n iad pe draci în leșie, să nu mai pue mâna pe ac Vinerea, nici pe sîta Mercurea, nici pe mătură Joia, nici pe fus Marția, nici pe pieptene Sâmbăta, ferească Dumnezeu!

Cum se facă, biata femeia una ca asta? Da n'are bărbat, n'are copii, n'are purcel ori cățel pe lângă casă, ca să li-se tragă răul din negrija ei?

Mă mir numai, că după femeile cari se jură ca n'au să pue mâna pe ac, pe sîta ori pe fus, în cutare zi, nu s'apucă să jure cele dela oraș că în cutare zi n'au să pue mâna pe suliman, ear' cele dela sat că n'au să pue mâna pe clon-dirul cu țuică!

Bat'o Dumnezeu de muncă! Nu poți tu creștine nici cu gândul să gândești, câtă pacoste e pe o femeie! Ar vrea să muncească și n'are când, că în fiecare zi e »legat« câte-un lucru cu »legătură mare«, car' cu legătură mică

sunt legate mai toate. Singură biata Duminecă e de îngăduială. Vinerea n'ai putut cârpi ceva la haine, că e cu primejdie, nici Sâmbăta n'ai putut să te speli și să te lai pe cap, că »scormonești morții din somn«, dar' Duminecă, de, mai coși ici-colo, căci Dumnezeu doar' știe că ai copii și trebuie să le cârpești peticile, și te iartă; și te speli și te lai și te pepteni, bine înțeles pe vremea, când e popa la biserică — da când vrei? că după sfânta slujbă trebuie să fi gata la cârcimă, că s'adună creștinii și începe hora.

Lunia e capul săptămânii. Nu e bine să dai nimic din casă, că e pocinog și ai să dai săptămâna întreagă. Nu e bine nici să lucrezi nimic afară din casă. Nici să sapi, nici să seceri nici să aduni fân, nici măcar să culegi surcele.

Vai de mine, nu știi că Lunia e rea de apă? Aduce ploaie și îne-

La zălogire se urmează în modul acesta :

Esecutorul se duce în casa datorăşului, unde zălogeşte din averea mobilă cât e de lipsă pentru acoperirea datoriei, a intereselor şi a cheltuielilor de execuţie. De faţă trebuie să fie doi preţuitori, datorăşul sau reprezentantul lui sau în absenţa acestor din urmă doi martori.

Restanţierul are drept să arete — esecutorul e dator să-l provoace la aceasta — obiectele de zălogit, cari se pot vinde mai uşor şi sunt de ajuns pentru acoperirea restanţei. Dacă cele înseminate de datorăş n'ar duce la ţintă, esecutorul are drept să iee alte zăloage din averea mobilă. Pe aceste zăloage le preţuieşte şi le pune sub oprelişte.

Sunt scutite de execuţie :

a). Obiectele destinate serviciului bisericesc; b) icoane (ramele se pot zălogi) sfenice şi alte relievi de credinţă; c) obiecte, cari sunt proprietatea oficiilor publice şi private, cum sunt sigiliile, scrisorile, protocoalele, cărţile etc. d) orduri, medalii şi alte decoraţiuni; e, lucruri de uniformare; f, puştile militare; g, îmbrăcămintea şi hainele de pat ale eccliei esecutate, precum şi mâncarea, vasele şi lembele de foc necesare pe 15 zile; h, cărţile de rugăciune şi de şcoală ale datorăşului, precum şi recuizitele de învăţământ; i, icoane familiare (ramele se pot zălogi); j, armele de lipsă pentru poziţia socială şi siguranţa vieţii; l, uneltele meseriaşilor, lucrătorilor de fabrică şi ale zilerilor; m, materialul de lucru al meseriaşilor până la valoarea de 100 cor.; n, o vacă sau patru oi sau patru capre, după-cum vrea datorăşul, precum şi nutreţul trebuincios acestora pe timp de o lună.

Sămânţa e scutită de zălogire pe lângă condiţiunile următoare: Dacă se face zălogirea în lunile Faur, Martie şi Aprilie sau Septembrie, Octombrie şi Noembrie, trebuie să se lase de fiecare jugăr catastral 1  $\frac{1}{4}$  hl sămânţă. Datorăşul trebuie să fie însuşi proprietarul pământului, să-l lucre el sau prin alţii în regie proprie. Drept măsură să iau atâtea jugere, câte au obiceiuit să lucre până atunci.

curi, şi de lucrezi Lunia nu-ţi mai creste părul, de eşti fată, şi-ţi cade de eşti nevestă. Nu ştii că Tudora, fata, lucră Lunia, şi ai văzut cum i-a plouat la nuntă, de n'a fost nici horă nici veselie nici nimic. De geaba i-a fost plânsul şi necazul. Şi-apoi se mai lucrezi Lunia? Nu eşti destul de obosită de hora de ieri, şi nu i-ai capul ca oala spartă de puiul chef ce s'a încins cu basamac la cârcimă? Las'că e mare săptămâna, este vreme de lucrat.

Marţia nu e bine de plecat pe drum, nici să eşi la câmp, că e rea de boale şi de lupi. Să mă fi tăiat eu n'aş fi crezut, că vine Marţolea şi ia mintea şi glasul nevestelor cari torc Marţia. Te pui cu necuratul? Ba şi Mama-Pădurii se ţine de tine, şi Drăgaica, ba te umflu Rusaliile şi rămăioagă.

Bată-te pustia furcă, da să nu vezi fir de aţă în vieaţa ta şi să n'ai

Vitele de tras precum şi uneltele economice ale plugarilor, cari n'au moşie proprie, ce trece peste 12 jug. oat. şi au lipsă de ele la economie, afară de aceea se îngrijesc înşişi de vitele lor, pot fi zălogite, dar' nu pot fi vândute în timpul din 15 Martie până în 15 Noembrie. (Va urma).

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Trei însoţiri de credit sistem Raiffeisen.

Sunt câţiva ani, de când Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu, doritoare de a ridica populaţiunea noastră rurală în privinţa morală şi materială, lucrează la crearea de însoţiri de credit sistem Raiffeisen prin comunele din comitat. Până de present s'au înfiinţat câte o asemenea însoţire în comuna Roşia-săsească, Apoldul-inferior, Aciliu, Mohu, Răchita, Pianul-rom., Vegtem, Bungard, Loman şi în Poplaca. Dintre acestea însoţirea din Poplaca un an după înregistrarea firmei şi înainte de a se fi activat s'a desfiinţat.

Comitetul reuniunii agricole cu scop de a sta mereu în legătură strinsă cu aşezămintele noastre din comune cere an de an rapoarte amănunţite despre activitatea acestor însoţiri.

Din rapoartele însoţirilor reese, că ostenelele şi jertfele aduse la înfiinţarea lor sunt deplin compensate prin folosul ce societarii îl au dela însoţire. Mersul bun al însoţirilor este asigurat, dacă în comună se găseşte cel puţin o persoană destoinică în purtarea trebilor însoţirilor. Ceea-ce convine ţeranului agricultor, este timpul ce-l oruţă, nefiind nevoit a alerga singur sau cu caventii pe la băncile din oraşe, de unde adese ori nu li se îmbie împrumutul cerut; dar' mai presus de toate este de nădădădit folos pentru el, că dela însoţirea din comună câştigă împrumutul cerut atunci, când trebuinţă are de bani şi îl capătă în sume mai mari sau mai mici şi toate acestea fără multă cheltuială de timp şi bani.

cămaşa cu ce se te îmbrace când îi muri, şi mâna pe furcă să n'o pui Marţia.

Să trăeşti cinstită Mercuri, că eşti zi mare şi mijloc de săptămână, şi eşti zi curată, că de aceea este Mercuri sfânta veduvă curată. Cine-o pune mâna pe sită, să cearnă, focul lui Dumnezeu pe capul ei. Şi bube pe cap ca tăriţele ce rămân în sită, şi junghiuri prin cruce, şi să n'aibă astîmpăr ca făina când o cerni, şi frământată să fie de necazuri ca aluatul din albie când îl frământă. Nu e bine Mercurea nici să baţi porumb, nici să alegi fasole ca s'o pui la foc, nici să speli haine, nici să întinzi pânza la soare, că toate aşa i-ai se întâmplă cum le faci, pe semnul lucrării, şi bătută ai să fii de draci în Gheena ca porumbul în saci şi întinsă pe cărbuni aprinşi ca pânza la soare şi zolită în cazanele iadului ca o cămaşa pe care o zoleşti în mâni ca să scoţi murdăria, şi cum

Direcţiunile însoţirilor noastre i-au exprimat în nenumărate rânduri unanimă părere, că ar fi de mare importanţă şi pentru însoţiri de mare folos dacă s'ar înfiinţa o bancă centrală a însoţirilor, dela care însoţirile să se poată prevedea cu banii de lipsă şi pe lângă procente moderate şi stabile.

În cele următoare se cuprind datele mai de căpetenie din activitatea dezvoltată în 1901 de însoţirea din Ilimbav Aciliu şi Pianul-superior.

1. *Însoţirea din Ilimbav*, înfiinţată în 1901, are 61 membri. Direcţiunea e compusă din Ioan Popa, preşedinte, Ioan Alexandru, casar, Ioan Alexandru jun., Ioan Băilă şi Mateiu Pasou, membri în direcţiune. Comitetul de supraveghere: Simeon Popa, preşedinte, Ioan Terchilă, vicepreşedinte, Ioan Dragoman, Moise Lăzăroaie, Iosif Luca, Al. Terchilă, Pavel Hordobeţ şi Miron Lăzăroaie, membri în comitetul de supraveghere. Depuneri cu finea anului 1901 au fost 102 cor. Împrumutul dela bănci 12.000 cor., părţile fundamentale dela cei 61 de membri au fost cor. 1220. Dividende neridicate şi interese anticipate pro 1902 cor. 273.14, deci suma pasivelor cor. 13.595.14. Saldul casei cu 31 Dec. 1901 cor. 402.25. Împrumuturi la membri cor. 13.075.97. Mobiliar şi interese restante cor. 232.52, prin urmare suma activelor cor. 13.710.74, ear' profitul este de cor. 115.60, care sumă în urma hotărârii adunării generale ţinută în 6 Aprilie a. c. — să trece ca fond de rezervă. Reverimentul casei a fost de cor. 38.211.93.

2. *Însoţirea din Aciliu*, înfiinţată în 1899 are 111, la înfiinţare a avut numai 61 membri. Direcţiunea se compune din: A. Gherman, preşedinte, N. Ivan, vicepreşedinte, Vasile Ivan, Ioan Gherman şi V. Mânzat, membri în direcţiune. Comitetul de supraveghere: A. Hodoş, preşedinte, M. Albu, vicepreşedinte şi membri: I. Medrea, I. Muntean, A. Neag. Depunerile cu finea anului cor. 2.891.27. Împrumuturile dela bănci cor. 21.474.56 părţi fundamentale dela 111 membri cor. 2210. Interese neridicate 168 coroane 5 bani. Interese încasate pro 1902 cor. 242.78. Fondul de rezervă cor. 92.10. Fond. de binefaceri 44 cor. 27 bani. Pendente

storci cămaşa udă învîrtindu-o sul, aşa te-or stoarce bălaurii din cea lume între mâni!

Joia e zi legată. Cine fierbe cămeşi ori face leşie Joia, ori-cine pune cloşcă ori ia ouele din cuiabar, vai de ea şi de satul ei! Că peste capul ei aduc junghiuri şi săgetături, ear' peste sat piatră cât nucile, şi fulgere şi trăsnete, cine se spală Joia, îşi aduce boala în oase şi urit în casă. Numai cheful e bun Joia, şi peţitul şi logodnele şi nunţile şi ospeţele. Cine-o ştie altfel, altfel s'o spue, şi cine-o zice că n'am dreptate, să dee Joimăriţa peste el!

O, d'apoi Vinerea! Sfânta sfinţilor şi ziua luminilor. Vinerea nu e bine să lucrezi nimic pe sfânta lume, că toate relele din lume stau în mâna sfintei Vineri. Cine coase îşi coase gura, cine toarce îşi întoarce maţele, cine ţese îşi scoate singură ochii pe cea lume — ei, dar' astea sunt nimicuri!



22072, total suma pasivelor cor. 27.343 75. Starea casei în 31/XII. 901 cor. 479.61. Împrumuturi date membrilor de 60—1000 cor. 26 446 54. Interese și proviziuni rest. pro 1901 cor. 543.60. Contul speșelor de fondare și mobilier după amortisare de 20%, cor. 251.29 din suma activelor cor. 27.721.05, așadar *profitul este de coroane 377.30*, care profit s'a folosit conform hotărârii direcțiunii și a comitetului de supraveghere în modul următor: La fondul de rezervă s'au adăus cor. 27.44, fondului de binefaceri cor. 24.70, fondului neatacabil 40 cor., fondului mobilier și speșe de fondare cor. 62 82, ear' restul de cor. 222.34 ca dividendă membrilor. Reverimentul casei a fost cor. 70556 92.

3. *Însufierea de credit din Pianul-superior.* Și-a început activitatea în 1898 luna Decembrie cu 64 membri, cu finea anului 1901 a avut 124 membri. — Direcțiunea constă din Vasile Oana, preș. Pavel Opreș, vicepreș. Pavel Radu, Ioan I. Voișan și G. Marghitan. Comitetul de supraveghere: Ioan M. Vulcu, președ. Avram Ionașcu, vicepres. Petru Candroiu, Nic. Gavrilă, Adam Nan, G. Stănilă, I. I. Fleșeriu, Nicolae Cosma și Lazar Voișan. Depunerile cu finea an. 1901 cor. 883.33. Împrumutul dela 2 bănci cor. 11 000.— Părțile fundamentale dela 124 membri a 20 cor.—cor. 2480.— Fondul de rezervă inclusive profitul pro 1901 cor. 647 29, deci suma pasivelor cor. 15010.62. Activele: Starea casei cu 31 Decem. 1901 cor. 277.62. Împrumuturi la membri 14.733 cor. total cor. 15010.62. Profitul: Camătă și proviziuni dela împrumuturile date membrilor cor. 1123 47, ear' perderile, camăta băncilor și speșe de administrație, total cor. 888.63, deci profitul anual este de cor. 234 84, care s'a adăus la fondul de rezervă. — Reverimentul casei a fost cor. 11.665 88.

Victor Tordăștanu,  
secretarul Reuniunii române de  
agricultură din comitatul Sibiiu.

## Regulamentul de organizare.

### II. Mijloacele pentru ajungerea tintei sînt:

Un loc de 40 jug. cat. pe care sînt construite stupări și pavilioane mai mari și mai mici, aranjate (întocmite)

Cine sparge ou Vinerea, face culcuș moroilor în casa ei; cine-și taie unghiile, își pune spini pe drumul pe care-o merge ea desculță la județ; cine se spală pe mâni n'are parte de colivă, ear' cine ațîță focul, își ațîță flacăra de sub cazanul în care va ferbe ea în iad. Mai poftim, dacă ești femeie cuminte, să lucrezi.

Sâmbătă e ziua morților. Cine mătură prin casă, cine așterne patul, cine aduce apă, supără pe morți, căci ei cred că le stai cu mătura de pază, să-ți alungi și că nu le dai voie să se odihnească în casa ta și în patul tău. Să nu te pue Dumnezeu să pleci la drum Sâmbăta, ca și Marția, căci într'acestea două zile a fost urzeala lumii: Marția s'a pornit lumea și Sâmbăta s'a încheiat, și e rău să te pui cu Dumnezeu la încercare. Moarte de năpraznă îți vine, dacă te apuci să coși cămașa Sâmbăta! Nu e bine Sâmbăta să porți cămașa cu gura la piept, ci numai întoarsă cu gura la

în felurite chipuri și locuințele conducătorului și personalului ajutător al institutului.

Stupăriile sînt mobilate cu tot felul de instrumente și mașinării dovedite ca fiind aievea bune și trebuincioase (și folositoare).

Modalitatea înființării, îmbunătățirii și întreținerii păgunilor pe seama albinelor, anume: cultivarea plantelor melifere (bogate în miere) în table, în școala de arbori și peste tot în întreagă economie. Aceste se vor sporii astfel, ca să se poată împărți din ele tuturor stuparilor, și eventual să se vîndă pe un preț mic pentru îmbunătățirea păgunilor de albine în întreagă țeară.

Pentru formarea de stupari îndemnați de a manipula în mod neafirmă economiile de stupărit mai mari e menit cursul de 2 ani întocmit în economia de stupărit.

Pentru preoți, învățători, grădinari, vieri, pădurari și agricultori, etc. se țin în fiecare an din Maiu până în Octombrie cursuri de câte 4 săptămâni.

### III. Conducerea economiei.

Economia stă sub supravegherea ministrului de agricultură. Inspecțiunea nemijlocită o are inspectorul de stupărit. Personalul economiei constă din: un măestru de stupărit, un stupar și un ajutor de stupar.

### IV. Cursul de 2 ani pentru pregătirea stuparilor.

Ținta acestui curs este pregătirea de stupari pentru manipularea stupăriilor din economiile mai mari și ale școalelor, stupari cari se vor deservii într-o parte cultura albinelor cât mai aducătoare de venit, în îmbunătățirea și întreținerea de păguni bune pentru albine, în gătirea coșnițelor și recușitelor (uneltelor) de stupărit, în prelucrarea și valorisarea produselor dela albine, — și cari pe lângă stupărit se vor pute aplica eventual și ca conducători ai muncitorilor în vre-un alt ram al agriculturii, s. e. la cultura galitelor, la cultura legumilor, pomilor sau viilor. Spre acest sfîrșit în curs se vor primi persoane cari au cunoștințele fundamentale în vre-unul din ramii economiei amintite.

spate. De cinstit e bine să te cinstești Sâmbăta, că de bei ceva bei pentru sufletul morților, încolo

Sâmbăta de-a lucra moașa,  
Oiu lucra și eu și nașa.

Așa e cu posnașele aceste de zile. Ai lucra și n'ai când. Lunia nu e bine să umbli cu sapa și cu secerea, Marția cu fusul și cu furca, Mercurea cu sita, Joia cu albia de spălat, Sâmbăta cu mătura, ear' Vinerea cu nimic. Dar' două lucruri se le țineti minte dela mine: nu e bine să coși și să te speli:

Lunia, că de ești fată îți plouă la nuntă, de ești nevestă îți moare bărbatul.

Marția, că de ești fată, nu-ți crește perul, de ești nevestă îți cade. Mercuria, de ești fată, rămâi nemăritată, de ești nevestă rămâi veduvă. Joia, de ești fată, te ia unul urit; de ești nevestă îți îngropi norocul. Vinerea, ori

### Durata cursului de 2 ani.

Acest curs se începe la 15 Septembrie și ține timp de doi ani. Pregătirea se va face cu deosebire în direcțiune practică.

### Primirea în curs.

În curs se vor primi pentru prima dată 6 indivizi, cari au implinit al 18 an al etății, dar' n'au trecut de 35 de ani.

Cei-ce doresc a fi primiți își vor înainta rugărilor timbrate cu timbru de 1 coroană ministrului de agricultură până la sfîrșitul lunii Iulie, împreună cu: 1. atestatul de botez; 2. testimoniul despre absolvarea școlii elementare (să-țesti); 3. atestat că au fost aplicați cel puțin un an ca ajutători în economia de câmp, de grădină, de vie sau de pădure; celor-ce au absolvat o școală economică sau de grădinărit li-se va da întâietate; 4. celor-ce nu stau sub îngrijirea părinților au să producă atestat de bună purtare dela primăria comunală; celor-ce stau sub îngrijirea părintească sau sub tutorat au să producă, afară de atestatul dela primărie, atestat dela părinți sau tutori că li-se îngăduie a lua parte la curs; 5. atestat medical, că sînt deplin sănătoși și buni de muncă; 6. celor-ce n'au trecut peste anii serviciului militar au să dovedească prin atestat, că în timpul cursului de doi ani nu vor trebui să facă serviciu militar, și se va da întâietate celor-ce și-au făcut anii de miliție. (Va urma).

## Publicațiune

despre distribuirea premiilor pentru cai de prăsilă, ce va avea loc la Sibiiu Joi în 11 Septembrie 1902.

Cu ajutorul de 400 cor. dat de dl ministru de agricultură nr. 25316, pentru premii, precum și cu suma de 230 cor. votată spre scopul acesta de comisiunea pentru prăsilă de cai, din fondul pentru prăsilă de cai comisiunea pentru prăsilă de cai comitatului Sibiiu în conțelegere cu vicecomitele comitatului va aranja Joi în 11 Septembrie a. c. la 8 ore a. m. în Sibiiu în piața vitelor o premiare pentru prăsilă de cai, distribuind premii în bani și diplome de laudă.

1. Premii în bani sînt destinate numai

ești fată ori nevestă, te pocește sfînta Vineri; ear' Sâmbăta, de ești fată o să te deoache, de ești nevestă ai să naști copii morți.

Dumineca nu e rea de lucrat, că n'are nici o putere, dar' vorba aia: de-o lucra popa, oiu lucra și eu.

Și așa. Acum, că femeile noastre cele harnice nu pun mîna pe ac nici într-o zi a săptămînei, nu e lucru mare. Și bine fac. Las' să coase calicele și cele-ce vreau s'o pață pe ceea lume!

De! Par'că nu pot copiii până sînt mici să umble pe uliți după vorba cântecului »îmbrăcați și învăcuți cum din mame au fost născuți«, ear' celor mari și bărbatului și ție, cinstito gospodăreasă, nu vă puteți cumpăra de-agata cusut tot ce vă trebuie, din oraș? Ear' dacă se rupe cămașa, ce să umbli cu acul, poart-o ruptă, mai încinge-o cu curmeiu și o leagă cu sfoară de teiu.

a) pentru atari iepe în etate dela 4—9 ani prezentate dimpreună cu mânzi deplin lăptați, cari sânt bine nutrite, sănătoase, puternice și au recerințele pentru o iapă bună de prăsilă; mai departe

b) pentru astfel de mânze în etate de 3 ani, cari promet o deosebită facultate pentru prăsilă; în fine

c) pentru alți mânzi și mânze mai tineri, dar' în toată privința escelenți, cari nu sânt amintiți sub p. a) și b).

2. Iepele precum și mânzii, ce vor concura, sânt de a se presenta pe ziua numită în timpul dela 6— $\frac{1}{8}$  ore pe locul numit și a se așeza în rind după comune.

Presentarea și așezarea trebuie să se termine până la  $\frac{1}{8}$  ore a. m. Taxă pentru loc nu se solvește.

Transportarea vitelor la locul destinat și de acolo acasă se întâmplă pe speșele și risicul proprietarului.

3. Despre fiecare mânz sau iapă trebuie să se arete țidula de vite, precum și atestatul comunal, prin care se dovedește, că persoana are de 6 luni mánzul înfătoșat, precum și țidula de mánzit.

4. Comisiunea pentru împărțirea premiilor își va începe activitatea la 8 ore și o va termina la 10 ore cu distribuirea premiilor.

5. Numai aceluși proprietar să vor oferi premii în bani și diplome de laudă, care locuiește pe teritoriul comitatului Sibiu și dovedește, că animalele înfătoșate la premiare le-a crescut el însuși sau e cel puțin proprietarul lor de 6 luni.

6. Premii în bani vor obține numai țeranii, ear' persoane mai avute sau de rang mai înalt vor căpeta numai diplome de laudă.

În cas, când un agricultor demn de premiat ar renunța dela premiu de bani, atunci va obține o diplomă de laudă.

7. Premii în bani sânt:

## I

**Pentru iepe cu mânz bine lăptat:**

- a) un premiu . . . . . de 70 cor.  
b) » » . . . . . » 60 »  
c) » » . . . . . » 50 »  
d) » » . . . . . » 40 »  
e) » » . . . . . » 30 »  
f) două premii . . . . . de câte 20 »

## II

**Pentru mânze de 3 ani:**

- a) un premiu . . . . . de 50 cor.;  
b) » » . . . . . » 40 »  
c) » » . . . . . » 30 »  
d) trei premii . . . . . de câte 20 »

Și cu spălătul tot așa. Lunia nu te speli, Marți nu, și așa câte zile are săptămâna. \*)

De ce? Dumnezeu a dat apa pentru alte cele, se poarte morile de apă, se rupă malurile și se facă noroiu pe uliți. Alți oameni zic că a dat-o Dumnezeu, și că se ne spălăm cu ea, și s'o bem. Iartă-le, Doamne. Dar' atunci țuica și basamacul de ce 'l-ai dat? Să ne spălăm cu el găturile și să 'l bem!

G. Coșbuc.

\*) Nu o spunem în glumă. Asta e credința femeilor noastre. Dl Sim. Fl. Marian, membru al Academiei, în scrierea sa »Sărbătorile la Români« vol. I. pag. 100—104 zice, vorbind de zilele săptămânii; »Marți... se nu te speli și se nu faci leșie... — »Miercuri... nu face leșie, nu ferbe cămăși« (nu spăla). — »Joi... se nu te speli că e rău de năpaste«. — »Vineri... nu spăla cămăși... Lunia, știu de acasă de copil, ea nu e bine să te speli. În toate acestea »spălături« întră, se înțelege, și scaldatul (baia) de aceea nu face bae Româna mai nici-odată.

## III.

**Pentru mânzi nejugăniți și mânze de calitate eminentă sub 3 ani:**

- a) un premiu . . . . . de 40 cor.;  
b) » » p. un mânz de 2 ani » 30 »  
c) » » » o mánză de 2 ani » 30 »  
d) » » » un mânz de 1 ani » 20 »  
e) » » » o mánză de 1 an » 20 »  
f) » » . . . . . » 20 »

8. Diplome de laudă se distribuiesc cultivătorilor aparținători la ori-care clasă în proporțiune cu calitatea calului și după buna chibșuință a comisiunei premietoare, anume: diploma de clasa I de aur, diploma de clasa II de argint, diploma de clasa III de bronz.

9. Sânt dară rugați toți acei cultivători de cai, cari doresc a concura pentru premiare, ca să 'și prezenteze în ziua și locul numit caii lor înzestrați cu recerințele mai sus înșirate făcându-se tot-odată și observarea aceea, că în interesul bine perceput al prășitului de cai e de dorit, ca concurenții să se înfătoșeze în număr cât mai mare.

Sibiu, în 9 Maiu 1902.

Comisiunea pentru prășitul cailor a comitatului Sibiu:

Thalmann,  
presidentul comisiunei.

## SFATURI.

*Ființe pe cari le omorim deși ele ne fac bine.* Pentru-ce se omorim *paianjenii*, dacă îi găsim alt undeva decât în camerele de locuit, când ei ne fac un mare bine, că urmăresc, prind și prăpădesc tot felul de muște, cari nu numai că ne supără prin biziiturile lor, dar' pot să molipsească pe cei sănătoși de boalele molipsitoare, cari ar bântui prin vecinătate?

Pentru-ce se strivim cu piciorul pe frumosul *greeraș* auriu, pe care-l întâlnim prin grădinile noastre, când duce răsboiul cel mai inverșunat în contra omidelor, melcișorilor și cărăbușilor, cari sânt dușmanii cei mai inverșunați ai pomilor roditori și ai verdețurilor, a căror sădire am făcut o cu destulă muncă?

Pentru-ce prigonom cu atâta inverșunare *șopârta* cea nevinovată și gușterul cel verzuiu și pe nedrept invinuit de a fi veninos, când acele mici tiriitoare ne sânt de mare folos prin aceea, că distrug vermișorii cei mai lacomi de plante, musculițele cele mai nesuferite și gărgăritele cele mai stricătoare, ce se ascund printre frunzișoarele ierburilor de pe câmp sau ale plantelor cultivate de noi spre a le roade?

Pentru-ce stricăm cuibul *ciocănitorei* și al *pituliciei*, când ele ne fac cea mai mare slujbă mâncând urechelnițele, vermușii de sub scoarțele copacilor și ale pomilor și tot felul de gănganii stricătoare, pe cari noi fără ajutorul lor, cu toată știința noastră nu le-am putea stirpi?

Pentru-ce se impușcăm *graurul*, care își petrece vieța purecând pielea animalelor domestice din cirezi sau turme, de toate gănganiile, cari le sug sângele, sau le chinuesc cu neîndurare?

*Albușul de ou contra frigurilor.* Când aveți friguri și n'aveți poftă de mâncare, când aveți nevoe de o mâncare curată și înțăritoare, atunci albușul de ou poate ține loc și de aliment și de medicament. Faceți în coaja oului o gaură prin care să se scurgă numai albușul ear' gălbinașul îl lăsați înlă-

untru. Puneți puțină sare și înghițiți albușul crud.

Procedați astfel la fiecare oră, sau la fiecare două ore și vă veți simți cât se poate de bine.

S'a constatat chiar că albușul de ou e până la un punct un antidot escelent contra otrăvurilor febrei tifoide.

## Știri economice, comerc. industr. jurid.

**Raport economic.** Despre starea economică a țării până la 20 Iulie publică ministrul de agricultură următorul raport:

*Mersul timpului* a fost schimbăcios. În comitatele Ciuc și Odorheiu a căzut și *brumă*. Ploile au fost pentru sămănăturile de primăvară bune. Recolta *grâului de toamnă* se poate socoti de 7.25 m. m. de jugăr catastral, ceea-ce ar face 42.5 milioane măji m., cu aproape 9 mil. m. m. mai mult ca anul trecut. *Secoara de toamnă* dă de jugăr 6.73 m. m. cu totul 13.5 mil. m. m. cu  $\frac{2}{4}$  mil. mai mult ca anul trecut. *Orzul de toamnă și de primăvară* dă 7 m. m. de jugăr, cu totul 12.44 mil. m. m., aproape cu 2 mil. mai mult ca anul premergător. La *ovės* se pot socoti 6.48 m. m. de jugăr, cu totul 11.37 mil. m. m. *Rapița* a dat numai pe alocurea recoltă mulțumitoare. *Cucuruzul* s'a dezvoltat bine tot așa *cartofii, cânepa, inul și tăbacul*. *Viile* încă promet recoltă bună. *Poame* vor fi puține.

Direcția cailor ferate a suprimat compartimentele »pentru nefumători« păstrând numai compartimentele »pentru dame«.

Fabrica de *ghips* din Turda s'a deschis Vineri cu deosebită solemnitate. Fabrica e bine și modern aranjată. Ea poate produce la zi 3 vagoane de *ghips*.

Tîrgul de țeară din Teiuș se va ține de aici înainte în 28 August (tîrg slobod) și în 25, 26 și 27 de vite, apoi în 5, 6, 7 Noemvrie tîrg de vite și în 8 Nov., tîrg slobod.

## FELURIME.

O țeară fără închisori. Țeara aceasta ferocită e Islanda, unde mai totdeauna e iarnă și numai mulțumită căldurei vulcanice are și ea noroc de iarbă verde pe timp mai scurt. Acolo nu sânt nici polițiști, pentru-că oamenii sânt așa de cinștiți, încât n'au lipsă de astfel de păzitori, nici de localuri pentru făcători de rele. Istoria Islandei povestește numai de două furturi în decurs de o mie de ani. Intr'un rind a furat un om sărac 3 oi. El le-a luat, fiind-că familia lui era peritoare de foame. De aceea 'l-au ertat socotindu-i destulă pedeapsă rușinea de-a fi numit hoț. Un alt furt a săvîrșit un om cu stare, care a furat 17 oi. Pe acesta 'l-au silit să restituie paguba, să 'și vîndă toată averea și să emigreze din Islanda, altminteri 'l-au amenințat, că 'l spânzură.

Cauza, că oamenii sânt așa de cinștiți, e religioșitatea lor cea mare și împrejurarea, că pe un mișel, fie cât de cu stare, nu 'l socotește nime vrednic de a sta de vorbă cu el.



## CRONICĂ.

**AVIS.** Numărul acesta este cel din urmă, care se mai trimite celor ce nu și-au plătit abonamentul pentru a doua jumătate a anului. Rugăm deci pe puținii, cari mai sînt în restanță, să grăbească nu numai cu trimiterea abonamentului, ci să câștige și abonenți noi. „F. Poporului” e cea mai ieftină gazetă românească, dacă ne uităm și la mărimea ei, deci nu poate fi cărturar, care din cauza prețului de abonament n'ar putea ține.

Ce privește „Darul de Paște”, confiscat de pretutindeni, mulțumim tuturor, cari ni-au trimis îmbărbătare. Îndeosebi ni-a căzut bine vorbele frumoase ale cărturarilor țărani. Dacă e cumva și vr'un fricos, nu se teamă. Chiar dacă va fi și se deede o pedeapsă, aceea căde numai asupra redactorului, iar redactorii români sînt obișnuiți cu temnița pentru luminaarea poporului ca și calul Țiganului cu foamea.

Promovat. Dl Victor Macaveiu, preot gr.-cat. făcînd la universitatea din Viena cu foarte bun succes examenul rigoros din dreptul și istoria bisericească, a fost promovat la gradul de doctor.

Daruri pentru biserică. Pentru edificarea bisericii gr.-cat. din Șarpatos au mai dăruit la stăruința neobositului Zacharie Fleșeriu, următorii Români, cari se află de prezent în America:

Sofia Florea și fiica Maria 3 cor.; G. Păra, G. Hofner, M. Ciorean, câte 2 cor. 50 bani; L. Hofner 2 cor.; Z. Hofner, S. Moldovan, M. Drăgan, P. Drăgan, S. Moldovan, I. Hofner, M. Șoneri, L. Manta, Elena Moldovan, jun., Elena Moldovan, sen., M. Hofner, Ana Manta, câte 1 cor. 25 b. Toți din Sighetșora — V. Coman, M. Morari, V. Morari, Ir. Larga, I. Savu, J. Boldizsai, Z. Boiu, câte 1 cor. 25 b.; L. Nemet, I. Gergei, M. Nemet, M. Ponciu, G. Todoran, câte 1 cor.; M. Nagy 75 bani; I. Coman 50 bani. Toți din Hagfalau. — I. Petri și soția Florea 2 cor. 50 bani; I. Petri, V. Todor, I. Petri, T. Szász, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Hundorf. — Z. Pacală și soția Demnica 3 cor.; I. Pacală, I. Tera, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Glâmboacă. — M. Kiss, I. Kiss, P. Bobu, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Ferihaz. — A. Bocan și soția Simza 2 cor. 50 bani; D. Popa 1 cor.; M. Precup, I. Roman, A. Penar, câte 50 bani. Toți din Pianul-de-sus. — Z. Cristea 5 cor.; I. Mânzar, M. Medrea, câte 2 cor. 50 bani; B. Jăcan 2 cor. 25 bani. Toți din Sașeg. — G. Scutea, C. Olari, câte 2 cor. 25 b. Ambii din Săsăuș. — G. Sulea din Șeroșia, N. Medrea din Daneș, câte 5 cor.; A. Pop din Varolea 2 cor. 50 bani, N. Maier din Iernea-săsească, 2 cor. 50 bani; M. Fleșar din Apold, N. Urs, din Roșia-săsească, S. Baiescu din Muncie Indiana, I. Stefan din Feleag, câte 1 cor. 25 bani; N. Câmpian din Varolea, Z. Dur din Gogan, câte 75 bani; M. Kusurn din Muncie Indiana, A. Meister din Kesholt, câte 50 bani; M. Baltes din Ruja, M. Müller din Sintioana, câte 25 bani.

Sinodul și comitetul parochial vine a mulțumi prin aceasta tuturor cărora o faptă creștinească au făcut pentru biserică noastră. *Moise Flitter*, paroch.

Scăpați de o nenorocire pe tren. Pasagerii de pe trenul, care mergea dela Orăștie către Simeria, au scăpat de o mare nenorocire. Săptămîna trecută a plouat tare, așa că pârăul care curge pe lângă linie era tare umflat. Păzitorul dela cantonul nr. 104 era chiar pe linie și trenul se apropia. Atunci văzu, că într'un loc pământul era spălat de apă, așa că șinile atirnav în aer. El alergă înaintea trenului și dănd semne desperate cu lămpașul i-a succedat să-l oprească. Trenul era plin de oameni, așa că dacă nu s'ar fi oprit s'ar fi prăpădit o mulțime. Trenul s'a reîntors la Orăștie.

Inecat. Băiatul de 10 ani al lui Ioan Stoilescu din Celmac (comit. Timișului) s'a scaldat în Murș. Deși era un înotător bun, în mijlocul riuului l'a apucat curentul apei și l'a cufundat. Cadavrul lui n'a fost aflat.

O fată fără mâni. Paraschiva Lupu din Noerich (lângă Sibiu), care a fost și la expoziția din Paris, unde a lărat cu degetele dela picioare o păstură de masă foarte frumoasă, se află acum în Cernăuți (Bucovina). Ea împletește, croșetează, coase și scrie numai cu degetele dela picioare.

Limba română e cu lipiciu. Estă ce zice „Budapesti Hirlep”, o foaie soviniată din Budapesta, despre limba noastră: „Să luăm esemplu dela Pomâni. Românii se sporesc strajnic în detrimentul Maghiarilor și Sașilor, deși ei n'au în mîna lor nici un fel de putere de stat. Se sporesc numai pe cale socială.

„Norocul limbei române este, că e — cu lipiciu. E o limbă foarte ușoară, ceea ce, durere, despre limba maghiară nu se poate zice. Dar Românil și mai ales femeia română este o adevărată răspînditoare a limbii. Nu vorbește altfel decît românește. Ea impune ori cui vorba românească. Sécuiul, Ungurul ori Sasul, care ia în căsătorie o Româneă, acela e perdut.

Foarte bine. Dacă voi, soviniștilor, recunoașteți și mărturisiți, că limba română e cu lipiciu, că e ușoară și frumoasă, de ce atunci mai umblați cu gânduri de a o stîrpi?

Dragoste între soți. La bariera Kerepes din Budapesta a fost chemat prin telefon un medic, căci o femeie leșinată, zăcînd într'o roabă; lângă ea era bărbatul ei, un biet de muncitor slovac, care plîngea cu amar. Medicul a ajutat întâiu bolnavei, apoi a întrebat pe bărbat, ce s'a întemplat cu soția lui. El le-a spus, că e din comitatul Nitra. Nevasta îi este tare bolnavă și cineva l'a sfătuit să o aducă la Budapesta. Cum n'are nici un ban, a pus-o într'o roabă și așa a plecat. De opt zile a fost pe drum și chiar acum, când se între în orașul dorit i s'a făcut nevastei mai rău și roaba i s'a stricat. Bravului bărbat i-au dat 10 cor. de cheltuială și pe nevasta au dus-o la spital.

Clerul contra celibatului Ziarului „M. N. N.” din München i se scrie din Viena, cu data de 20 Iulie, că în Boemia, mai ales în cercurile clerului ceh, s'a pornit o mișcare în poarta celibatului. Prelatul Dr. Scheicher din St. Pölten se ocupă de aceasta cestiure reproducînd în „Korrespondenzblatt für den katholischen Klerus” mai multe pasaje de scrisori de ale preoților cehi, adresate ziarelor catolice, cerînd abrogarea obligativității celibatului, ca a unei instituțiuni introdusă înainte cu o mie de ani din motive, cari azi nu mai există.

Taxa pentru pașapoarte. La ministerul internelor au intrat multe plîngeri, că pașapoartele pentru străinătate sînt foarte costisitoare, fiindcă notarii comunali din multe locuri încasează dela părți taxe foarte mari pentru pașapoarte. De aceea a dat ministerul de interne o ordinațiune aspră, în care interzice strict notarilor comunali de a lua taxe dela părți pentru instruirea documentelor necesare la liberarea pașapoartelor.

Țiganii hoți de copii. În Hanau (Austria) a fost prins un Țigan, care avea cu el o copilă de 7 ani, ce nu rămîna a Țigancă. Ea e bîlă și vorbește nemțește ca Șvabii. Țiganul tăgăduiește, că fetița ar fi furată, dar pentru aceea s'a pornit cercetare.

Necrolog. Subscria direcțiune aduce la cunoștință, că membrul fondator și în direcțiunea institutului „Racoțana”, Ioan Dordea, după un morb scurt, dar greu, și-a dat sufletul în mîinile Ziditorului, Joi, în 11/24 Iulie a. c., la 11 ore noaptea. Rămășițele pămîntești ale defunctului s'au așezat spre vecinica odihnă, Sâmbătă, în 13/26 Iulie a. c., la 4 ore d. a., în cimiterul din Șeica mare. „Racoțana”, institut de credit și de economii, societate pe acții.

— Subscrișii cu inima frîntă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoscuților, că mult iubita noastră fiică și soră Victoria după lungi și grele suferințe, fiind împărțită cu Sfintele Taine, și-a dat nobilul sau suflet în mîinile Creatorului Mercuri în 30 Iulie st. n. 1902 la orele 8<sup>1/2</sup>, dimineața, în etate de 10 ani. Rămășițele pămîntești ale scumpei defuncte s'au așezat spre vecinica odihnă Vineri, în 1 August st. n. 1902, la 3 ore d. a. din casa părintească, Brückengasse nr. 9, în cimiterul bisericii gr.-cat. din Sibiu. Nicolae și Paraschiva Gogan, ca părinți; Cornel, Valeria și Veturia ca frați.

Obuzele aflate pe locul de tir. Ministerul de interne a dat circular tuturor autorităților îndrumându-le să aducă la cunoștința publicului, că cei cari stă pe câmp obuze (gloanțe de tunuri) să nu se atîngă de ele, ci să le lase scolo și să facă numai decît înștiințare la cea mai de aproape autoritate militară, ear' dacă în apropiere nu ar fi asemenea autoritate, atunci să înștiințeze la gendarmerie, ori la autoritatea civilă. Autoritățile civile, în scopul încunjurării nenorocirilor ce pot urma când oamenii nepricepători se atîng de asemenea obuze, sînt obligate să facă îndată arătare la cea mai de aproape comandă de artilerie. Cel care află vre-un obuz și face despre aceasta înștiințarea cuvenită, capătă premiu câte 1 coroană de fiecare obuz.

Plata prostiei. Săptămîna trecută a fost o laie de Țiganii prin Sibiu. O Țigancă bătrână a prostiț pe o Săsoaică veduvă, că i va proroși viitorul. Femeia a crezut și s'a dus în bucătărie cu vrăjitoarea, ca să afle cele ascunse. Țigancă i a spus, că multă nenorocire o așteaptă, dar' dacă i dă zece coroane, o scapă. I-a dat un galbin, Țigancă și-a făcut minciunile cu el și la urmă s'a prefăcut, că l' aruncă în sobă, asigurându-o pe credincioasa femeie, că diavolul e legat. Veduva a fost mulțumită, dar' când a căutat în sobă, galbin ca-nă palmă. Până să dea de urma Țigancii, aceasta era cine știe unde.

Hymen. Dl Virgil Hășegan (Șenș) și d-șoara Cornelia Sava (Cetea) anunță cununia lor care se va sîrba Duminecă în 10 August n. la orele 3 d. a., în biserică gr.-cat. din Cetea.

**Iubileul școalelor române din Blaj.** Corpul profesoral din Blaj, precum ni-se scrie, a hotărît să sărbătorească jubileul de 150 de ani al înființării școalelor române din Blaj. Acest jubileu de sigur are să fie un mare eveniment cultural, la care va participa întreg neamul românesc.

**Un viteaz** Ni-se scrie din Brad: Aici avem un viteaz, dumnialui Brady Árpád, care ar prânzi la toată masa câte un Român. În luna aceasta au fost mai mulți preoți și învățători în Brad. Afând viteazul, că ei s'ar fi sfătuit despre înființarea de grădini fröbeliane românești, a zis, că niște funii și furci ar fi mai bune pentru Români. Nici o supărare: sufletul slab lovește mai bucuros în cei, cărora ar trebui să le mulțumească. Așa e și cu jupânul: din sudcarea Românilor trăește, deci în ei lovește. Numai cât are să vină și sămădașul.

**Cărți nouă.** Din biblioteca »Bunului econom» a dlui Const. P. Barcianu, profesor de agricultură, au apărut broșurile 4-7, în cari se tratează despre recolta cerealelor, economia vitelor, agrologia și uneltele economice. Felul bun cum sînt lucrate aceste cărți și prețul lor mic — 30 bani una — face ca ori-cine să și-le poată procura dela autor, Orăștie.

**Furtuni** Din Măgărei ni-se scrie: Marți seara la orele 10 și jum. s'a descărcat asupra comunei noastre Măgărei o teribilă tempestate, așa încât cugetai că e sfîrșitul lumii. A trăsnet în o casă, în care locuiau 2 femei și un copil, însă din norocire n'a fost lovit nime, numai casa s'a aprins; ear' femeile una a eșit pe ușă, cealaltă neputînd eși din cauza focului pe ușă a sărit cu copilul în brațe pe fereastră afară.

Focul a trecut la alte două case, ale căror coperișe au ars de tot. Că focul nu s'a lășit și mai departe este a se mulțumi în mare parte bravilor soldați din regimentul nr. 50 batalionul 1 și cu deosebire bravului domn căpitan Drășer, cari din norocirea noastră se aflau chiar la noi în Măgărei. Paguba se urcă la 1000 croane.

#### I. Holerga.

— Din *Chernecea* ni-se scrie: În 20 Iuliu n. seara între 9 și 10 ore, o fortună groasă însoțită de grindină în mărimea ouălor de porumb s'a descărcat în două rinduri asupra comunei frîngînd și scoțînd din pămînt pruni — meri — peri și alți arbori cu sutele, scuturînd și îngropînd în pămînt spicele coapte și frumoase de grâu, seacă și ovăs, precum și firele de cucuruz — speranța dulce a economului și fructul ostentelilor sale de un an.

În ziua următoare își era mai mare mila, când vedeai pe fiecare econom alergînd pe la ale sale și întorcîndu-se cu inima măchinită vîzîndu-și nimic tot rodul muncii sale.

E de notat, că locuitorii comunei *Chernecea*, mai multe venite au din prune și alte soiuri de poame nobile, cari în acest an au promis foarte mult economilor; pot zice, că mai mult decît alte ramuri de economie, — de și toate pămînturile a lor trei proprietari mari (familia Iagodiciu) în fiecare an se iau în arîndă singur numai de către locuitorii acestei comune. — Cea mai mare parte dintre locuitorii comunei noastre vor simți aceasta lovitură în decurs de mai mulți ani! Precum am înțeles cu puțină deosebire tot aceasta tristă soartă i-a ajuns și pe locuitorii comunelor vecine: Comoriște, Forotic și Tiovanul-mare. — S'a făcut arătare pe la comitat despre aceasta grea lovitură, pentru de a se șterge ceva din contribuțiune.

— Din *Mociu* ni-se scrie următoarele: Marginea nord-vestică a Câmpiei Ardealului de un timp încoace e bîntuită de furtuni și ploii cu grindină. O astfel de furtună cu grindină s'a descărcat asupra ținutului Sucutard până înspre Gherla, nimicînd în timp de 15 minute aproape întreaga recoltă. Asemenea furtuna s'a descărcat Marți în 22 l. c. pe hotarele mai multor comune din jurul Mociului, dar' mai ales asupra acestuia din urmă a căzut grindina de mărimea pumnului. Din fericire aceasta n'a ținut decît vre-o 5 minute, căci altminteri ar fi secerat și jertfe de oameni. Aceasta a nimicînd orice speranță de seceriș sau cules. Pe multe locuri, pămîntul e gol; grănele nici cu coasa nu le pot aduna, ear' cucuruzul numai cu greu se va mai îndrepta. Nefericitul popor și așa lipsit de tot în urma dărilor nesuportabile, stă să ia lumea în cap de miserie.

Tot astfel de știri primim din *Dragomirești* (Maramureș), unde viforul și apele riului Iza au dus și case. În *Idiciul de jos* (lângă Reghin) și comunele învecinate a căzut peatră, care a prăpădit totul pe câmp. Pomi bătrâni au fost smulși din pămînt, cei rămași sînt așa de zdrobiți, încât nici la anul nu vor da roadă. Oamenii de pe câmp au scăpat acasă cu capetele sparte.

**Intrunire agricolă în Mag.** Precum aflăm comitatul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«, va ține Duminecă, la 10 August n. c. în comuna *Mag* (lângă Seliște) o *intrunire agricolă*, la care se va vorbi despre cultura albinelor, despre cultura pomilor și despre însemnătatea însoțirilor de credit sătești sistem Raiffeisen.

**Concurs pentru stipendii.** Până la ziua de 12 Aug. n. se scrie concurs pentru obținerea unui stipendiu de 200 cor. din fundațiunea feric. Metropolit Dr. Ioan Vancea. Suma de 200 cor. se va computa în taxa de întreținere în internatul de băieți din Blaj. Cererile provăzute cu documente în regulă sînt a se înainta Preav. Consistor.

**Împușcați la execuție.** Esecutorul Engel s'a dus la Costa Buzagea din Beci-hercul-mare să-l eșezeze. De teama, să n'o pățească, a luat și doi gendarmi cu el. Paza bună l'a ferit de primejdie, căci când a intrat în casa lui Costa, acesta a luat o sapă și a sărit asupra lui. Gendarmii au pușcat și omul a căzut mort la pămînt. — Un alt caz s'a întîmplat în Ghiepeșul-ung. (Bihor). Când a intrat esecutorul la Pavel Magrucea, acesta a vrut să l' toace cu toporul în cap. Bietul Pavel încă a fost împușcat.

**Pentru honvezi.** Ministrul de honvezi a hotărît să nu mai chinue pe rezerviștii honvezești 35 zile la manevrele de toamnă, reducîndu-le și lor deprinderile la 21 zile. Nu va fi supărare.

**Sămîntă pentru năpăstuiții din Maramureș** Ministrul a hotărît, ca cei-ce au rămas fără bucate din cauza vîrsărilor de apă să capete grăunțe de sămîntă pentru sămîntăturile de toamnă și pentru cele de primăvară.

**Condamnată la moarte și achitată.** O nevastă din Lucca (Triest) a ucis pe o femeie stricată, care se ținea cu bărbatul ei. După omor a fugit. Ea a fost condamnată în absență la moarte. Ne mai putînd trăi în străinătate, s'a reîntors acasă și s'a dus la judecătorie. Jurații au ținut o judecată nouă și au declarat-o nevinovată, așa că acum e liberă.

**Omorit de o muscă.** Pe primarul din Abaui-Szántó l'a pișcat de unăzile o muscă. El nici n'a băgat-o în seamă, dar' peste câteva zile i-s'a umflat fața. A alergat să-l opereze, dar' a fost prea târziu, căci în scurt timp a murit de inveninare de sânge. — Se știe, că muștele se pun pe toate stîrvurile veninoase, de aceea se poate ușor întîmpla, ca să ne invenineze și pe noi.

**Carte de compunere pentru școalele primare** în două cursuri concentrice, întocmită pe baza noului plan ministerial de inv. de *Iuliu Birou*, inv. Ed. autor. Oravița. Prețul 50 bani. Se pot procura dela autor, Tiovanul-mare, p. u. Cacova (Caraș-Severin). Cartea aceasta e un manual, care va face cele mai bune servicii învățătorilor noștri. Într-o alcătuire dovedește pe învățătorul practic, care pune la dispoziția colegilor sei rodul experiențelor sale. Lecțiile sînt tratate după treptele formale. Cursul al II. al acestui op, pentru clasa V. și VI. va apare la 15 Septembrie a. c., așa că opul complet se poate introduce încă anul acesta în școale.

**O comună harnică.** Din Hârșeni ni-se scrie: În comuna noastră bisericăscă gr. cat., deși numai de 42 familii, fiind siliți să ne facem o nouă școală, ne-am apucat în 14 Iuliu cu mic cu mare de lucru și în 4 zile am dat școala sub coperiș, avînd de conducător pe vestitul măiestru zidar Andreiu Bona din Săcele. — Multe bune pot face și puțini cu rîvnă și bună înțelegere.

**Suveranii Români au părăsit țeara Vineri.** La Viena se vor despărți. Regele Carol va merge la Ischl, ca să văză pe Maj. Sa Monarchul nostru, ear' regina va merge la Wied, unde se lucrează monumentul defunctei sale mame. Regele va merge dela Ischl la băile Gastein, unde va sta aproape 3 săptămîni.

**Nume românesc.** »Fugg. Magyarország« varșă foc și pară asupra dlui Ioan Cutean, comerciant român din Brad, pentru-că și-a schimbat numele de pe firmă. Până acum firma purta inscripția: »Kutyán János«, de acum înainte însă firma va fi alui: »Ioan Cutean«. Schimbarea aceasta a adus o proprietarul firmei la cunoștiința publicului. »Fugg. M.« zice, că aceasta ar fi o »perfidie« prin care Maghiarii ar fi insultați, și nu se știește a arunca în fața domnului Cutean bațjocura, spunînd, că ceea-ce a făcut d-sa »este un lucru josnic și infam«. Ba provoacă chiar pe Maghiari să nu mai calce în pravălia lui. — Dl Cutean poate fi mîndru de bărfelile foaiei kossuthiște și pilda lui ar trebui urmată de toți aceia, cari poartă un nume, care sămîntă a străin.

**Esamen de notar.** Dl Procopiu Marin din Rășinari a depus cu succes foarte bun esamenul de notar la cursul din Sighetul-Marmației.

**Loviți de fulger.** Cu datul de 22 l. c. ni-se scrie din Topârcea următoarele: În 22 st. n. l. c. seara, între 9 și 10 ore s'a iscat o furtună mare cu nori grei și vînt. Clopotarii 3 la număr, ca de obicei, s'au urcat în turnul bisericeii, ca prin sunetul clopotelor să mai potolească mânia cerului.

Spre nenorocire însă un trăsnet, atras tocmai în urma sunetului, s'a descărcat asupra turnului bisericeii risipînd aproape toată țigla de pe el și lăsînd o dungă mare imprimată pe păriletele turnului. În momentul trăsnetului lumina clopotarilor s'a stîns și ei au căzut la pămînt. Doi au scăpat nevătămați, unul, Ioan Barb, de 26 ani, însă a rămas mort pe loc. Corpul este fără semne pe el.



**Un răspuns.** Din Lupoala primim o scrisoare lungă scrisă de dl Ioan Șerban, care mai subrie încă pe mulți poporeni. În scrisoare se spune, că învățătorul de acolo, dl Petru Badescu și-a implinit totdeauna datorința, așa că cele spuse despre dînsul sînt numai bârfeli.

Al 22-lea. Zilele acestea cassariatul Reuniunii române de înmormîntare din Sibiu, a solvit erozilor mult regretatului fost membru al acestei Reuniuni Spiridon Dimian, paroh în Brețou, ajutorul statutar.

Acesta este al 22-lea cas de moarte în sinul Reuniunii.

## Concursuri bis.-școl.

**Arcidiocesa gr.-or. Sibiu.** Posturi preoțești Acilă, presbiter. Săliștei; Cărăstău, presbit. Bradului, Băfălăr, presb. Hațegului, Iacobeni, protopresb. Noerichului.

Posturi inv. Satulung (bis. sf. Ador. miri), presb. Brașovului; Chezi-Mărtănuș, Dobrlău, Întorsura-Buzău, Marcoș, Poiana sărată presb. Treiscaunelor; Agârbiciu, Apahida, Bedeciu, Buteș, Cojoana, Călata-mare, Mărișel, Someșul rece, presb. Clujului; Nădășarom., Uiririul-sup., Idicel sat și pădure, Măerău, Fîlea, Lărin, Săcal, Dumbrava, Murăș Cuesdin, Păleși, presb. Reghinului.

**Arcidiocesa gr.-cat. Blaj.** Stațiuni învățătoresci. Cu terminul de 10 Aug. n. sînt de a se ocupa următoarele stațiuni cantor-docentale: din Teud, Agriș, Bogdana distr. Almaș, — Dêrgea, Gălgău, dist. Dêrgea, — Aiton, Pata distr. Cojoana. — Tagul-mare, Cistelec distr. Cățina, — Odverem distr. Aiud. — Lăscud, Petrilaca-rom., Șomoștelnic distr. Ernot. de învățător în Berchiș distr. Turda și de învățător-primar în Feiurd distr. Cluj.

**Diocesa gr.-or. Arad.** Valea mare, Cornășel, Ciuești, Calate, Tilecuș, Surduc, presb. Pesteșului; Bodrogu-nou, presb. Timișoarei; Gros, Petiș, presb. Radnei; Bruznic, presb. Lipovei; Dvanș presb. Șiriel, Agriș-Botfeiu-Cumănești, Archiș, Bochiș - Benești, T. - Cărand, Cuintăhaz-Stoinesți-Hodișel, Dumbrăvița, Grozi - Bârzești, Hășmaș - Urviș, Măraș-Secaciu, Mocirla, Nermiș, M. Seic, Suplec, P. Susag-Tălmăciu, B. Urviș, presb. Beliului.

## Știri din piață.

**Sibiu.** Grâu, hl. 1240—14.—, seară 8.—9.—, orz 760—840, ovăș 5.—6.—, cucuruz 8—9.20 cor. 10 ouă 44—50 bani.

**Bursa din Budapesta.** Grăul, 50 chlgr. bănățeneș 7.50—8.10; seară (nouă) 6.05—6.30; orz 5.35—5.95; ovăș 7.25—7.70 cuc. 4.75—4.85; cincantin 5.50—5.

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

**Maria din Câmpie.** Scrisoarea, fiind de mult interes mai ales din cauza observărilor despre corectarea portului, vom publica-o în curînd.

**Ab. 3134. Ciclova.** Darul de Paște ni l-au confiscat și dela noi. Trebuia cerut de atunci.

**Dlul I. Georg. Scoreiu.** Nișică răbdare. **Dlul Ioan Sara, Cluj.** E interesantă, dar' prea lungă.

**Nr. 450.** Noi nu avem legătură cu foala aceea.

**Dlul Iuliu Groșorean.** Legea o căpetați în limba română dela tipografia statului din Budapesta, eventual prin una din librăriile cele mari din Budapesta (Pévali testvérek könyvkereskedése). Dacă am ști, care anume e punctul de ceartă, V'am pute lămuri

**Dlul St. Rusan.** Se va publica, fără nume.

**Dlul Pavel Savulovici.** Icoanele acelea nu le avem. Sînt în Istoria Românilor de prof. Tocilescu, dar' cartea e oprită la noi.

**Dlul Octaviu Man,** inv. N'am primit.

**Dlul Vasile Ilici, Buziaș.** Dela Jikeli din Sibiu, care are anunț în »Foaiă«. Scrie-l lui, că ce-ți trebuie.

**Dlul Borca, Tremborla.** Din Bosnia n'am primit poesii.

**Dlul V. Goleși, Moșnița.** 40 bani și 5 bani porto.

Pentru redacție și editură responsabil: **Victor Lazăr.**

Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni Iosif Marschall.



Folosirea  
cafelei de orz a lui  
Kathreiner-Kneipp  
se invederează zilnic ca o  
binefacere  
și necesitate.

Nici o mamă iubitoare de familie  
se nu întârzie a introduce cafeaua  
aceasta gustoasă și igienică.

Nu există surogat mai curat și in-  
locuire mai bună pentru cafeaua  
de bob, ca cafeaua lui Kneipp.

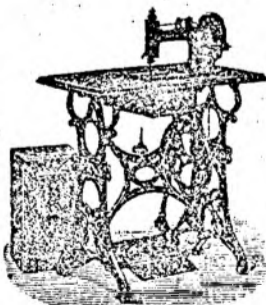
Cafeaua de orz a lui Kathreiner-  
Kneipp e veritabilă numai în pa-  
chete originale cu marca de apă-  
rare »Pfarrer Kneipp«. Cafeaua  
aceea, care nu este provăzută cu  
marca aceasta se vinde cu  
cumpăna nu este veritabilă

Kathreiner.

## Gustav Dürr,

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,  
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat  
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite  
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț  
foarte moderat.

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce  
fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află  
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce  
fel sînt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru  
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.

Victor Lazăr



## De vânzare.

Grădina cu plopi de sub dealul Oenei, numită „grădina Sîrbului“, în estensiune de 10 jugere, conținând mai multe sute de pomi roditori, precum și plute, salcâmi (acați) etc. 61 1-1  
Pentru albinărit foarte rentabilă.

Detailuri la Dimitrie Sîrbu, funcționar la banca »Transilvania« în Sibiu.

## Franzbranntwein-ul

lui

# BRÁZAY,

cel mai răspândit

și mai neacceptabil mijloc de cură în casă.

Se espedează dela fabrica lui

**Coloman Brázay,**

Budapesta, IV., Museum-körnt nr. 23.

**Căderea părului.** Franzbranntwein-ul e un mijloc escelent, pentru spălarea părului, căci întărește pielea și rădăcinile părului, împedcând astfel căderea acestuia. În scopul acesta spălăm părul bine cu el seara înainte de culcare și dimineața după sculare. 2 51-52

Ferțiți-vă de imitațiuni!

Fiți cu atențiune la marca de apărare.

Se cazăte în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

## Un tinër

comerciant român, de oraș, cu șanse de un viitor frumos, dorește căsătoria unei fete tinere, eventual a unei tinere văduve, din familie bună, care se posedă un capital de 2-4000 fi. Scrisorile în această chestie sînt a se adresa la adm. acestei foi, sub „Comerciant“, care apoi le predă destinațiunei. Discreție asigurată! 63 1-1

## Un băiat

din casă bună se primește ca învătăcel

62 1-1

la

**Ioan Lungu,**

rotar în Rășinari nr. casei 858.

## Atelier de lăcătușerie în Sibiu.

Subsemnatul aduc la cunoștința onoratului P. T. public, cum că după o praxă de mai mulți ani în cele mai renumite ateliere din monarchie și străinătate, ca al dlui Valerian Gillar, lăcătușul de artă și construcție al curții ces. și reg. din Viena etc. etc., mi-am deschis un

### atelier de lăcătușerie de artă și construcție

în Sibiu, Rosenanger nr. 9 (Tîrgul brânzei)

unde efectuesc tot felul de lucrări aparținătoare acestei branșe, precum:

**Porți de fer, balcoane, terase, galerii, grilajuri de scări și morminte, marchise, antreuri, luminătoare, case pentru flori (florări) etc. etc.**

în ori-ce stil și după cele mai noue modele. — Afară de aceea am totdeauna în depositul meu cele mai practice și mai bune

### sobe de bucătărie

cât se poate de solid lucrate și cu prețurile cele mai moderate.

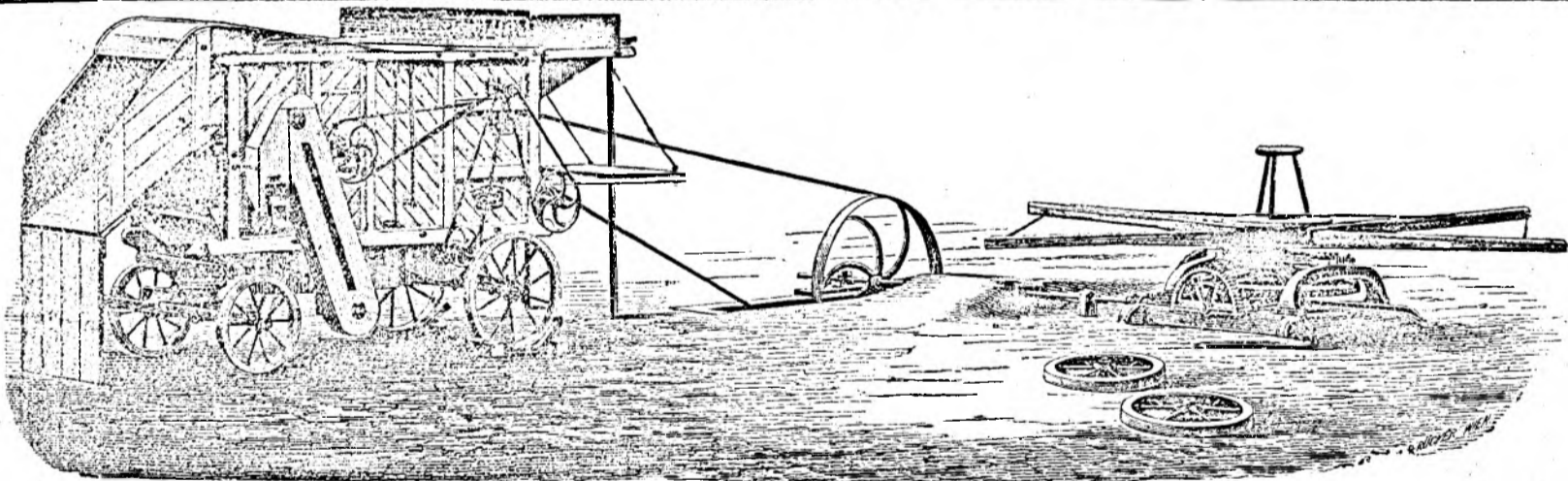
Sperând că P. T. public mă va onora cu numeroase comande, fiind singurul măiestru lăcătuș român aici în Sibiu, semnez

Cu deosebită stimă

**Eremie Purece,**

măiestru lăcătuș.

55 7-10



## Mașini agricole cu garanție pentru construcția escelentă și mâ-nare ușoară liferéză fabrica de mașini agricole A. Török în Sibiu.

Deposit constant: de mașini de îmblătit, de mână, de cai și de aburi, cu roate de transportat, cînruri de curățit în trei mărimi, greble de fîn de cea mai bună construcție dela 90 cor. în sus, mașini de sămănat, sfirmitor de encuruz, teascuri de poame, struguri și oleu, trieurii, mașini de tăiat nutreț, pluguri etc. etc. Ca o specialitate a firmei se recomandă morile ei. cu 1, 2 sau 3 măcinătoare, minate cu apă, aburi sau motori.

Prețuri moderate și condiții avantajoase de plătit.

Representanța generală pentru Transilvania a fabricii de motori

„Langen & Wolf“ în Viena.

Renumiții motori de benzin Original „Otto“ dela Langen și Wolf sînt cei mai ieftini și mai practici, pentru economi și industriași. Nu e lipsă de mașinist și de focar, ori-ce pericol de foc e eschis, astfel că cu o locomobilă-motor de aceasta se poate îmblăti în mijlocul paelor și pe vreme cu vînt. 56 6-

Motorul se poate pune ori-și-cînd în mișcare, speșele sînt neînsemnate, numai 5-6 bani pe oră și pentru o putere de cal.

Motorii Original „Otto“ sînt răspândiți în număr de peste 65.000.

Cu prospecte și preliminare de speșe stau cu plăcere la dispoziție.

Locomobile de benzină și motori se pot vedé în acțiune la ori-ce timp în fabrica mea în Sibiu.

